www.lerenovateur.org.la

Le Rénovateur

ພ.ປ.ປ ລາວ
ກອງປະຊຸມໃຫຍ່ ຄັ້ງທີ IX

NUMÉRO 636

Hebdomadaire d'informations générales de la République Démocratique Populaire Lao

Lundi 4 avril 2011 **10000 kip**



Phonemaly Sidaphom, élue « Miss Chanthaboury 2011 »

(Page 11)

BP 8706, Vientiane, RDP Lao. Tel.: (856-21) 21 78 73, Télécopie: (856-21) 21 78 73

ພວກເຮົາແມ່ນບ້ານ ວັດທະນະທຳລາວ
ຂໍໃຫ້ບັນດາທ່ານ ຜູ້ນຳ ແລະ ປະຊາຊົນລາວທຸກຄົນ ມີຄວາມສຸກ



KHUNTA RESIDENCE:
We love Lao Culture houses

Vientiane Service Apartment Co Ltd,
Khunta Residence, Ban Khuntathong, AV Souphanouvong
P.O.BOX 9205, Vientiane LAO P.D.R.
Tel: +856 (0)21 25 1199 Fax: +856 (0) 21 25 1198
Email: info@khuntaresidence.com
www.khuntaresidence.com

Sommaire

Actualités

Un plaidoyer pour la prévention de la cécité au Laos *--page 7*

Santé

« Souffle de vie au Laos», une belle initiative humanitaire ! *--page 8*

Education

L'école française et l'école bilingue de Sokpaluang : Jeu de piste culturel au Vat Sisaket *--page 10*

Société

Phonemaly Sidaphom, élue «Miss Chanthaboury 2011 » *--page 11*

Francophonie

Quand Francophonie rime avec olympisme *--page 14*

Agriculture

Ateliers sur les techniques d'élevage des insectes comestibles ***--page 16***

Sport

Compétition d'amitié de golf ***--page 23***

La Journée mondiale de l'eau célébrée au Laos

Khamphouth Xayasomroth



M. Thongsing Thammavong

La République Démocratique Populaire Lao, comme l'ensemble de la communauté internationale, a célébré le 22 mars la Journée mondiale de l'eau. Le thème de cette année était : « L'eau pour les villes : répondre aux défis urbains ». A cette occasion, le Premier ministre, M. Thongsing Thammavong, a adressé au peuple un message: «*Aujourd'hui, la moitié de la population mondiale vit dans les villes. Cette croissance démographique urbaine est due à plusieurs facteurs comme l'augmentation de la population, l'exode rural, ou encore l'urbanisation des régions rurales. On estime que 93 % de la population mondiale vivant dans les pays pauvres n'a pas accès à l'eau potable. Parmi ces habitants 40 % vivent dans des taudis et des bidonvilles. De 1990 à 2001, le nombre de personnes habitant dans des bidonvilles a augmenté de 18 millions par an, et on prévoit que cette augmentation annuelle sera de 27 millions de 2005 à 2020. Mais les investissements consacrés à la construction d'infrastructures sanitaires et à l'approvisionnement en eau potable ne suffisent pas pour faire face aux besoins croissants de la population urbaine, qui a difficilement accès aux services nécessaires et doit payer l'eau au prix fort. Ces problèmes doivent être réglés en priorité. On sait que le changement climatique a des conséquences dramatiques sur les ressources en eau, tant en termes de quantité que de qualité.* » Il a observé également que le développement urbain, lié au développement mondial, connaissait un rythme soutenu au Laos, puisqu'il devrait être de 4 % par an, selon les prévisions et que la population urbaine devrait bientôt atteindre près de deux millions de personnes. Cette croissance sera la plus forte dans les grandes villes comme Vientiane, Luang Prabang, Thakhèk, Kaysone Phomvihane et Pakxé. Ce sont elles qui ont le plus grand besoin des services élémentaires comme l'eau potable et les installations sanitaires.

D'autres problèmes sont apparus durant ces dernières années, notamment en ce qui concerne le traitement des eaux usées et des déchets. On utilise par exemple de plus en plus d'emballages en plastique, dont on se débarrasse, sans se préoccuper de la réglementation en vigueur. A Vientiane, plus de 30 % des habitants n'ont pas accès à l'eau potable. Dans les quatre plus grandes villes du pays, les besoins en eau potable sont deux fois plus élevés que ce qu'il est actuellement possible de distribuer. Les autres villes sont confrontées à des problèmes similaires. Le thème choisi cette année devrait être un encouragement pour la recherche de solutions à tous ces problèmes.

M. Thongsing Thammavong a rappelé que les activités à mettre en œuvre à cette fin, s'inscrivent dans les thèmes abordés dans le cadre du 9e congrès du PPRL, du 56e anniversaire du PPRL et des prochaines élections législatives. Il a appelé tous les ministères, les organisations gouvernementales, les autorités provinciales, le Front lao d'édification nationale et les organisations populaires que sont l'Union de la jeunesse populaire révolutionnaire lao, l'Union des femmes lao, la Fédération des syndicats du Laos ainsi que les organisations privées, à prendre une part plus active au mouvement « d'amour du pays et du développement national » en vue de rendre le pays plus vert, plus propre et plus beau. A cette fin, a-t-il recommandé, toutes ces organisations doivent s'efforcer de sensibiliser la population à l'importance qui s'attache au maintien d'un environnement sain, facteur primordial d'amélioration de la qualité de la vie. A l'avenir, il faudra mettre en place les mécanismes nécessaires à cet effet, de telle sorte que tous les groupes sociaux puissent y prendre part. Il a également appelé les pays amis et les organisations internationales à aider sans relâche la RDP Lao à régler ces problèmes de manière à atteindre les Objectifs du Millénaire pour le Développement.

Hebdomadaire d'informations générales de la RDP Lao édité par la Presse lao en langues étrangères ministère de l'lnformation et de la culture

Directeur :
Savankhone Razmountry
Rédacteur en chef :
Khamphouth Xayasomroth
Secrétaire général de la rédaction :
Somsanouk Mixay
Rédacteurs en chef adjoints :
Manila Vanthanouvong,
Phong Thammavongsa

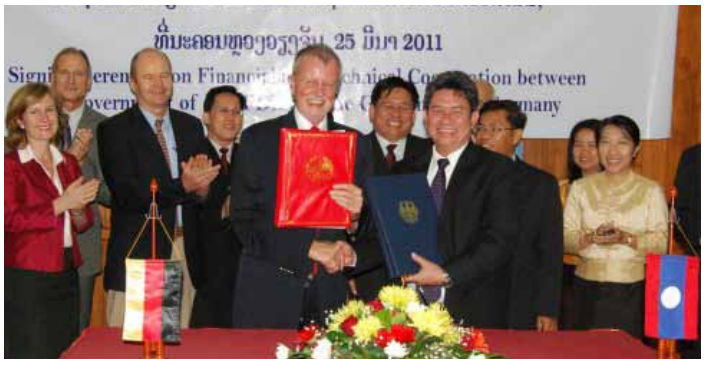
Journalistes :
Somphavanh Siramath,
Bouaphanh Vibounsak,
Sonesavanh Souliyaphack,
Phetphoxay Sèngpaseuth,

Correcteurs/contributeurs :
André Piozet
Elisabeth Galland
Véronique Habert
Maquettiste et publicité:
Samly Singhanath,
Somsanith Sensouphon
Edition Internet:
Vansoukkhy Thammavong

BP 8706, rue Pangkham, Vientiane,RDP Lao
Tel . (856) (21) 217873, Fax (856) (21) 25 26 31
www.lerenovateur.org.la email:editor@lerenovateur.org.la

Coopération lao-allemande : 31, 3 millions d'euros d'aide

Bouaphanh Vibounsak



Le Dr Bounthavy Sisouphanthong et le Dr Peter Wienand ont signé l'accord.

Dans le cadre de la coopération technique et financière, le gouvernement allemand a accordé une aide de 31,3 millions d'euros au gouvernement lao. L'accord a été signé le 25 mars dernier à Vientiane par le vice-ministre du Plan et de l'investissement, le Dr Bounthavy Sisouphanthong, et par l'ambassadeur d'Allemagne au Laos, le Dr Peter Wienand, en présence des autorités concernées. 11 millions d'euros seront destinés à rénovation des routes rurales dans la province de Xayaboury et d'Attapeu. C'est la Banque de crédit qui gère les fonds alloués et les répartit aux divers projets entrepris. Les 20,3 millions d'euros restants iront à la coopération technique, et seront utilisés pour le développement rural, le développement des ressources humaines. Un système de microcrédit sera mis en place. Le secteur minier devrait lui aussi bénéficier d'une aide ainsi que la gestion foncière, le secteur de l'éducation qui pourra ainsi offrir une meilleure formation à ses professeurs. En 2008-2010, le gouvernement allemand avait déjà accordé à la de la RDP Lao, 23,5 millions d'euros dans le cadre de la coopération technique et financière.

Félicitations du secrétaire général du Parti du Travail de la Corée à son homologue du PPRL

Khamphouth Xayasomroth

Le secrétaire général du Parti du Travail de la Corée, M. Kim Jong Il, a fait parvenir un télégramme de félicitations à M. Choummaly Sayasone, à l'occasion de sa réélection au poste de secrétaire général du Parti populaire révolutionnaire lao (PPRL): «*A l' occasion de votre réélection au poste de secrétaire général du Parti populaire révolutionnaire lao, lors du IXe congrès du PPRL, je tiens à vous adresser mes chaleureuses félicitations. Le fait que votre mandat ait été renouvelé pour continuer d'assumer cette haute fonction, montre combien, les membres du PPRL et la population du Laos vous accordent la plus haute confiance. En cette faste occasion, j'ai la ferme conviction que les relations d'amitié et la bonne coopération existant entre nos deux Partis qui ont été créées, dans la flamme de la lutte commune contre les impérialistes pour le socialisme, continueront à se renforcer davantage dans l'avenir, conformément à l'aspiration de nos deux peuples. Je vous souhaite d'obtenir de nouveaux succès encore plus grands dans l'exercice de votre noble fonction et dans le développement du Laos vers la prospérité* »

Symposium sur les forces de sécurité

Khamphouth Xayasomroth

Le ministère de la Justice a organisé le 25 mars, au Palais national de la culture, un symposium en l'honneur du cinquantième anniversaire du ministère de la Sécurité. S'adressant à l'assistance formée de plus de 1500 personnes venues du ministère de la Justice, du service de la justice de la capitale et d'étudiants de la faculté de droit de la capitale, le général de brigade Somkèo Silavong, membre du Comité central du Parti populaire révolutionnaire Lao (PPRL) et directeur général de la politique du ministère de la Sécurité , a rappelé l'historique des forces de la Sécurité. Il a insisté sur le fait que ces forces étaient nées du peuple et que leurs missions étaient pour le peuple et au service du peuple. Il a précisé que les forces de la Sécurité lao ont été créées en 1961 et étaient appelées, à l'époque, « forces de l'ordre ». Le général Somkèo Silavong a souligné que, ces forces qui étaient placées sous la direction du PPRL avaient obtenu de nombreux succès importants dans la lutte contre les agresseurs étrangers et leurs hommes de main. Le général Somkèo Silavong a aussi mentionné qu'après la fondation de la République Démocratique Populaire Lao, le 2 décembre 1975, ces forces dépendaient du ministère de l'Intérieur et en 2002, pour se conformer à la réalité du pays et aux nouvelles conditions, le ministère de l'Intérieur a pris finalement le nom de ministère de la Sécurité. Le général a conclu que le ministère de la Sécurité se développe sans cesse et qu'il est devenu le principal rempart pour la défense nationale et pour la protection de la sécurité de l'ensemble de la population du pays.

Le japon soutient le programme de déminage au Laos

Somphavanh Siramath

Près de 750 000 dollars ont été concédés par le gouvernement japonais pour soutenir le programme de déminage UXO Lao en 2011. Cette aide non remboursable sera destinée aux opérations de déminage et à la neutralisation des bombes non explosées dans les provinces de Saravane et de Xékong.

L'accord a été signé la semaine dernière, à Vientiane, en présence de l'ambassadrice du Japon, Mme Junto Yokota et du directeur du programme UXO Lao, M. Bounpone Xayaséne ainsi que du de la ministre du Travail et des affaires sociales, Mme Onechanh Thammavong et des fonctionnaires concernés.

Cette subvention japonaise est la sixième concernant l'aide au programme UXO Lao pour les provinces de Saravane et de Xékong.

Depuis 2006, le gouvernement japonais soutient le programme UXO Lao et 8,7 millions de dollars ont été attribués aux opérations de déminage dans quatre provinces : Xiengkhouang, Saravane, Xékong et Attopeu.

De 1996 à 2010, UXO Lao a mené ses opérations sur plus de 19 000 hectares de surface agricole et de terrains à bâtir, au profit de trois millions de personnes. UXO Lao a également mené des activités de sensibilisation sur les dangers des bombes non explosées dans plus de 8 494 villages, soit deux millions de personnes.

Pendant la guerre d'Indochine, entre 1964-1973, ce sont plus de deux millions de tonnes de bombes qui ont été déversées sur la RDP Lao. Les autorités lao pensent avoir neutralisé seulement 1% de ces engins.

Plus de femmes au Parlement

Phetphoxay Sèngpaseuth

La commission électorale nationale souhaite que plus de femmes siègent à l'Assemblée nationale (AN) afin de défendre les droits et les avantages de toutes les femmes lao, et ainsi de contribuer aux efforts nationaux de développement. A cet effet, 47 candidates sur les 190 candidats en lice pour les septièmes législatives, qui auront lieu le 30 avril, ont participé à une formation visant à les initier au processus électoral, au fonctionnement et aux règlements de l'AN. Elles ont également suivi des cours d'élocution pour les familiariser aux techniques de prise de parole en public. Le gouvernement entend ainsi promouvoir le rôle des femmes dans les décisions politiques et marquer son ferme engagement à atteindre les Objectifs du Millénaire pour le Développement au cours des cinq prochaines années. Il est à noter que promouvoir l'égalité des genres et l'autonomisation des femmes fait parti des huit objectifs adoptés en 2000, par 189 États membres de l'Organisation des Nations Unies.



M^me^ Pany Yathortou

« *Pour atteindre cet objectif, il est nécessaire d'organiser des formations pour les candidates afin d'accroître leur confiance,* a déclaré la présidente de l'AN, M^me^ Pany Yathortou. *Notre Parti et notre gouvernement ont toujours accordé une attention particulière à la promotion du rôle des femmes et à l'égalité des sexes dans tous les secteurs. Il est important de créer un climat favorable à l'implication des femmes dans le processus politique afin qu'elles participent activement au développement national.* »

Les femmes lao sont de plus en plus présentes dans la vie politique et apportent leur contribution positive dans le développement du pays en accédant à des fonctions importantes. En 2006, les femmes ne représentaient que 25 % des sièges au parlement lao. Cette année, elles occuperont 30 % des 132 sièges à pourvoir. A cette occasion l'Union des femmes lao a indiqué qu'elle soutiendrait les candidatures féminines pendant la campagne électorale pour obtenir le vote des électeurs.

Les législatives, événement politique majeur, ont lieu tous les cinq ans. Cette élection de niveau national reflète le dynamisme de la population à exercer ses droits démocratiques pour élire ses représentants à l'AN.

Avec plus de femmes au parlement, on espère que les questions liées à la condition féminine puissent plus largement être débattues.

Concert de solidarité pour les victimes du Japon

Manila Vanthanouvong

Mercredi, 6 avril, à partir de 19 heures, au Palais national de la culture, à Vientiane, quelques cent artistes lao, musiciens, chanteurs, danseurs, acrobates, participeront à un concert de solidarité destiné à lever des fonds pour aider les victimes du récent tremblement de terre et du tsunami, survenus récemment au Japon.

Le concert est organisé conjointement par : le Comité Lao pour la paix et de la Solidarité, l'Association des journalistes lao, le Comité de la Croix-Rouge lao, l'Autorité nationale du tourisme lao, l'Association des femmes d'affaires lao, l'Association des hôteliers et restaurateurs lao, la Fondation nationale pour l'élimination de la pauvreté, 12 ONG japonaises au Laos, le Women's Group International, l'Amicale des anciens étudiants lao au Japon, la Télévision nationale lao et la chaine Lao Star. Les billets du concert au tarif unique de 10 000 kip seront en vente à l'entrée du Palais national de la culture

Pendant la retransmission en direct du concert sur les chaines de télévision lao, une régie, animée par plusieurs opératrices, prendra tous les appels téléphoniques pour enregistrer les promesses de dons. Le numéro de téléphone sera publié ultérieurement. Un bazar se tiendra également dans le hall du Palais national de la culture, dès l'après-midi.

Les dons ainsi recueillis seront réceptionnés par le ministère des Affaires étrangères qui les remettra à l'ambassadeur du Japon en République Démocratique Populaire Lao.



Pour témoigner de votre compassion et de votre solidarité envers les victimes de cette terrible série de catastrophes, qui a touché le Japon, soyez nombreux à venir assister au concert ou à paticiper entéléphonant.

Evénements de la semaine

Promotions en série au sein de la police

Le ministre de la sécurité, le Dr Thongbanh Sèng-Aphone a annoncé récemment la montée en grade d'officiers subalternes et supérieurs de son ministère, pour leur participation active dans leurs fonctions de défense et de sécurité, et particulièrement pour leur contribution au maintien de l'ordre social, de la tranquillité et de la lutte contre les mauvais comportements sociaux. Parmi ces nouveaux gradés figurent les colonels Dr Bounxou Nammachak, chef du commandement de la sécurité de la capitale et Inpong Khoutthakhoun, chef du commandement de la Défense au niveau central. Ces officiers accèdent désormais au grade de général de brigade. Parallèlement, le ministère a nommé commandant un lieutenant colonel, cinq commandants sont promus au grade de lieutenant colonel et sept sous lieutenants se sont vus décerner le grade de lieutenant. Félicitations !

Coopération culturelle lao-coréenne

Le département du patrimoine du ministère de l'Information et de la culture lao et l'organisation pour la gestion du patrimoine culturel de la République de Corée ont signé un mémorandum de coopération dans le domaine de la culture. Cet accord vise à sensibiliser les populations des deux pays à mieux appréhender leur propre culture et à promouvoir une coopération pour la protection et le développement du patrimoine, particulièrement en ce qui concerne la protection et la préservation du patrimoine existant et se pencher sur le problème des sites et monuments en péril. Les deux parties se sont engagées à coopérer dans des opérations de restauration et de gestion du patrimoine, selon les directives de l'UNESCO. Elles se sont mises d'accord pour coopérer dans les secteurs de la recherche et des études destinées à parfaire l'enregistrement et la promotion du patrimoine immatériel et procéder au sauvetage du patrimoine englouti. Les actions s'étendront aussi aux musées nationaux des deux capitales, à savoir, le palais royal de Séoul et le musée national du palais royal de Luang Prabang. Ces accords attribuent une importance majeure à la formation de techniciens, de gestionnaires et de spécialistes du domaine culturel pour de fructueux et constants échanges d'informations.

Aide du Japon au développement rural

Le gouvernement du Japon vient d'accorder une aide d'un montant de plus de 70 0000 dollars destinée au développement rural de plusieurs provinces de l'ensemble du pays. Cette aide japonaise concerne dix projets répartis sur le territoire lao : le projet d' adduction d'eau des villages de Sang , Poungbone, Mouk et Nalone, province centrale de Khammouane, représentant un coût de 90 518 USD, le projet de construction d'une route reliant Houayxay à Ounnam dans la province centrale de Savannakhet d'un coût total de 102 166 USD, la construction d'un dispensaire au village de Namsiat, province méridionale de Saravane d'un coût de 50 643 USD, la construction de deux ponts dont, un à Naphiang et un à Tamxong, province septentrionale de Houaphanh, 99 433 USD, la construction d'un dortoir à l'école d'irrigation de Tha-Ngone, de la capitale Vientiane, pour 80 828 USD, la mise en place d'un système d'irrigation au village de Nam Sing, province septentrionale de Luang Namtha, d'un coût de 703 795 USD. L'accord a été signé le 30 mars 2011 à Vientiane, entre l'ambassadeur du Japon au Laos, M^{me} Junko Yotoka et les représentants et chefs de service du développement rural de chaque province où s'implanteront les projets.

Perturbations sur le marché boursier lao

Après trois jours consécutifs de baisse, la valeur de l'action EDL est enfin remontée le 30 mars dernier et se stabilise. Selon les dernières informations le volume d'échange de l'action EDL Gen, s'élève à 2,38 milliards de kips. A l'ouverture, l'action avait chuté de 23,38% avant de remonter en fin de clôture en reprenant 7,55% de sa valeur. La valeur de l'action de l'EDL Gen, à l'ouverture du marché affichait une perte de 100 kip, qui ont été récupérés à la clôture. En fin de journée, l'action était cotée à 6600 kip, une baisse de 1,54% de sa valeur d'origine. Quant aux actions de la Banque pour le commerce extérieur lao mises sur le marché, elles ont aussi pour cette même période perdu de la valeur. Elles ont chuté à la clôture de 350 kip, ce qui ramenait le prix de l'action à 8500 kip, soit une baisse de 3,5%. Le volume d'échanges des actions de la BCEL était à ce jour estimé à 339 millions de kips.

Faits divers

Démantèlement d'un réseau de vendeurs de drogue

Renseignées par de bons citoyens, les autorités et la police de l'arrondissement de Xaysetha, à Vientiane, ont investi un magasin de vente et de réparation de téléphones portables, situé dans le quartier de That Luang Tay et désigné comme le repère d'un groupe de vendeurs de drogue. Ce coup de filet a permis d'arrêter sept « dealers » présumés. Lors des perquisitions menées à leur domicile, les enquêteurs ont découvert 115 doses d'amphétamine conditionnées pour la vente. Ils ont d'autre part saisi plusieurs millions de kip, sept sabres, quatre téléphones portables, quatre mobylettes et un livret d'épargne crédité de 80 millions de kip. Selon les enquêteurs, cette dernière pièce à conviction révèle d'importants mouvements d'argent qu'il faudra éclaircir. L'un des suspects a avoué s'être, pour la première fois, livré à cette activité en achetant des amphétamines au prix unitaire de 20 000 kip dans le quartier de Phonkhéng. La police les soupçonne également d'avoir commis des vols à main armée, car l'un d'eux, avait déjà purgé une peine de prison pour vol et port d'arme illégal d'arme. Ils ont tous été placés en détention avant d'être déférés au parquet.

Coup de filet dans le milieu de la drogue

Après un travail de filature de plusieurs semaines, la police antidrogue du ministère de la Sécurité a, en début de mois, appréhendé trois dangereux trafiquants de drogue : M. Douangchay, 41 ans, demeurant à Khamsavath, arrondissement de Chanthaboury, M. Sone, 29 ans, résidant à Phontongsavat, arrondissement de Chanthaboury et Mme Mone, 23 ans, habitant le quartier de Houayhong, arrondissement de Chanthaboury. Ces trois personnes ont été arrêtées en flagrant délit de vente de drogue dans le quartier de Dong Dok. 30 000 doses d'amphétamines, un révolver K59 et une voiture ont été saisis lors de leur interpellation. Par ailleurs la police a présenté un bilan de ses activités dans la lutte contre la drogue, lequel fait état de 845 arrestations et d'une saisie de 36,22 kilogrammes d'héroïne, 2300 kilogrammes d'amphétamines, 143 kilogrammes d'opium et 4190 kilogrammes de marijuana. La drogue a été détruite et les malfaiteurs traduits en justice.

Plusieurs centaines d'étrangers traduits en justice au Laos en 2010

Selon une source officielle émanant du ministère de la Sécurité, 96 ressortissants étrangers de 12 nationalités différentes ont été arrêtés en 2010 pour avoir enfreint la loi du pays. Par ailleurs, 21 procès ont été intentés et des procédures judiciaires sont éen cours à l'encontre de 389 étrangers, de 28 nationalités différentes pour des délits divers : commerce non déclaré, concubinages et mariages illégaux, visa expiré ou non réglementaire…

Un plaidoyer pour la prévention de la cécité au Laos

Phetphoxay Sèngpaseuth



On estime à 180 millions le nombre des personnes qui souffrent d'une incapacité visuelle dans le monde.

Le 30 mars, le Centre d'ophtalmologie de Vientiane a organisé un atelier sur la prévention de la cécité au Laos, intitulé « National advocacy workshop for blindness prevention in Laos», en présence de la directrice adjointe de l'Université des sciences de la santé de Vientiane, le Dr Somchith Boupha, du directeur du Centre d'ophtalmologie de Vientiane, le Dr Vithoune Visonnavong, de la représentante de l'organisation ORBIS international au Laos, le Dr Ngi Thi Khanh et de 50 participants. L'objectif principal de cette réunion, était de communiquer les statistiques sur le nombre de personnes atteintes de cécité au Laos et dans le monde et d'ouvrir une concertation sur les mesures à mettre en place pour lutter contre ce handicap. Près de 17 000 personnes sur les 20 000 personnes atteintes de troubles de la vision (cataracte, glaucome, blépharite et autres infections oculaires) ont été traitées ou opérées au Laos. On compte seulement 12 ophtalmologistes au Laos et le gouvernement lao entend en avoir six fois plus grâce au soutien d'ORBIS international. Si rien n'est fait rapidement, le taux de cécité augmentera de 3% par an au Laos, notamment chez les quinquagénaires. On estime à 180 millions le nombre des personnes qui souffrent d'une incapacité visuelle dans le monde. De 40 à 45 millions d'entre elles sont aveugles. On s'attend à ce que ces chiffres doublent d'ici à 2020, conséquence de l'accroissement démographique et du vieillissement des populations, aggravant encore l' immense tragédie humaine, retardant le développement et déniant à de nombreuses personnes l'un de leurs droits fondamentaux.

Jusqu'à 80 % des cas de cécité sont évitables, soit qu'ils résultent d'affections évitables (20 %), soit qu'ils soient guérissables (60 %) et que la vue puisse être recouvrée. Les interventions destinées à prévenir et à traiter la perte de l'acuité visuelle figurent parmi les interventions de santé les plus efficaces par rapport à leur coût et parmi celles qui réussissent le mieux. Ce sont notamment les suivantes: opération de la cataracte pour cette affection oculaire liée au vieillissement ; prévention du trachome ; distribution d'ivermectine pour le traitement de la cécité des rivières ; vaccination anti rougeoleuse ; distribution de suppléments de vitamine A pour prévenir la cécité infantile et fourniture de lunettes.

Une personne devient aveugle dans le monde toutes les cinq secondes. Un enfant devient aveugle toutes les minutes. On estime à plus de sept millions le nombre de personnes qui deviennent aveugles chaque année. «VISION 2020 : Le droit à la vue » est une initiative mondiale lancée en 1999 qui vise à éliminer la cécité évitable d'ici à 2020. Plus de 40 pays ont adopté les programmes VISION 2020.

Economie : la Banque Mondiale prévoit un taux de croissance de 8,6% en 2011

Somphavanh Siramath

La Banque Mondiale prévoit que la République Démocratique Populaire Lao atteindra cette année, un taux de croissance de 8,6 %, soit une hausse de 0,2 % par rapport à l'année dernière. Ces estimations se basent sur les résultats de différents secteurs d'activités, notamment celui de l'hydroélectricité et celui de l'industrie textile.

« *Les ventes d'électricité produite par les barrages hydroélectriques de Nam Theun 2, de la Nam Lik et de Hongsa et la production du secteur minier devraient soutenir l'économie du Laos,* a déclaré l'économiste de la Banque Mondiale, M. Somnouk. *Cette croissance est tirée par une reprise de l'investissement public, grâce à la politique du gouvernement et surtout par le développement des exportations, notamment celle du textile. On estime que l'inflation se maintiendra au seuil des 5,5%. Le prix du riz restera stable mais celui de l'essence, compte tenu du contexte actuel dans les pays producteurs de pétrole, affiche une hausse de 4 % depuis le mois de janvier.* »



M. Somnouk

« Souffle de vie au Laos », une belle initiative humanitaire !

Phetphoxay Sèngpaseuth



L'objectif principal de ces formations est de développer les connaissances et les compétences du personnel médical.

Réduire le taux de mortalité des nouveau-nés au Laos, tel est un des objectifs prioritaires du gouvernement lao et de tous les acteurs du monde médical. C'est la raison pour laquelle la fondation américaine, « East Meets West Foundation in Vientiane » a organisé, dernièrement, un séminaire, en partenariat avec l'hôpital de la santé de la mère et de l'enfant à Vientiane, au sujet de la formation du personnel médical, à propos de l'utilisation de matériel destiné aux soins de santé maternelle et infantile en milieu hospitalier. Cette conférence s'est déroulée en présence de la directrice adjointe de l'hôpital de la santé de la mère et de l'enfant, le Dr Bounleua Oudavong, du directeur du programme de « Souffle de Vie au Laos», Dr Dan Fitzpatrick, du chef du service des soins des nouveau-nés de l'hôpital de la mère et de l'enfant, le Dr Phommady Vesaphong, et des équipes de médecins et d'infirmières, de huit hôpitaux provinciaux, de Houaphanh, Luang Prabang, Xayaboury, Luang Namtha Vientiane, Xiengkhouang, Champassak, Savannakhet, sans compter le personnel du service néo natal des hôpitaux de la capitale, ceux de Mahosoth et Sethathirat.

L'objectif principal de ces formations est de développer les connaissances et les compétences du personnel médical, quant à l'utilisation du matériel mis à leur disposition dans les services, pour améliorer la qualité des soins et assurer une surveillance attentive des nourrissons. Ce programme assure aux agents une formation de base qui sera soutenue par des visites de suivi dans chaque établissement hospitalier. A l'heure actuelle le taux de mortalité chez les nourrissons au Laos, est d'environ 70 pour 1.000 naissances vivantes, sachant que les cas de décès des nouveaux nés surviennent généralement dans le premier mois suivant l'accouchement.

Dans les pays en voie de développement, le personnel de santé des services pédiatriques rencontre les mêmes difficultés quant à l'utilisation du matériel de pointe pour les soins du nouveau-né, mis à leur disposition. C'est souvent un matériel très sophistiqué et compliqué, nécessitant un entretien très régulier et qui n'est pas toujours approprié pour des établissements fonctionnant dans des conditions difficiles.

A ce sujet, le Dr Dan Fitzpatrick a précisé: « *Notre objectif dans tous les pays en voie de développement où nous travaillons, n'est pas de réinventer la roue, mais, d'utiliser le matériel qui est déjà en place et à former des partenariats avec d'autres organisations afin de maximiser les effets de nos projets. Nous avons constaté que le projet « Swiss - Lao Hôpital » avait déjà travaillé à mettre en place une unité de soins néonatals intensifs de santé maternelle et infantile à l'hôpital. Cela a provoqué chez nous un effet de levier pour l'utilisation de tous ces appareils destinés à la mère et l'enfant en tant que centre de formation des soins néo natals pour les médecins et les infirmières des hôpitaux provinciaux. Mais, les hôpitaux dans les pays en voie de développement manquent souvent de personnel possédant les compétences pour l'utilisation de tels équipements. De même, les hôpitaux sont souvent trop éloignés pour qu'un personnel qualifié puisse les visiter et faire des contrôles réguliers, aussi bien pour leur utilisation que pour leur entretien. Souvent cela est dû aux difficultés à financer de telles missions*».

« East Meets West Foundation » est une organisation humanitaire américaine travaillant dans le secteur de la santé et de l'éducation au Laos, au Vietnam, au Cambodge, au Timor oriental et monte des projets pilotes en Inde et aux Philippines. Le projet « souffle de vie » a déjà sauvé la vie de plus de 20.000 enfants par an, au Vietnam seulement. La Fondation est actuellement à la recherche de projets pilotes concernant la santé, la gestion de l'eau et l'assainissement dans la province de Savannakhet.

Message de sympathie au Myanmar

Khamphouth Xayasomroth

Le président de la République Démocratique Populaire Lao, M. Choummaly Sayasone, a envoyé le 26 mars un télégramme de sympathie à son homologue birman, M. Thein Shein , à la suite du terrible tremblement de terre qui s'est produit le 24 mars dans le Nord-Est du pays causant des pertes en vie humaine et des dégâts matériels à la population du Myanmar. Dans son télégramme, le président du Laos s'est exprimé en ces termes : « Au nom du gouvernement, du peuple du Laos et en mon nom personnel, je tiens à vous exprimer mes condoléances et ma sympathie, et par votre entremise, aux familles des victimes de cette calamité naturelle. J'ai la ferme conviction que, grâce à l'attention particulière accordée par le gouvernement et les autorités locales, la population sinistrée pourra surpasser les difficultés causées par le séisme et que la situation reviendra rapidement à la normale. »

VIH/Sida : Améliorer l'accès universel à la prévention, au traitement, aux soins et au soutien

Luang Souryavong

« *Certaine personnes pensent que le Sida est juste une affaire des gens de la santé. Je ne crois pas. Si les gens de la santé et les responsables d'autres horizons pouvaient discuter ensemble, je suis sure que nous arriverons à comprendre et à nous mettre d'accord que tout le monde peut et doit contribuer à réduire l'expension du VIH/Sida* », c'est ce qu'a déclaré Mme Chansy Phimphachanh, directrice du Centre VIH/Sida/MST (Maladies sexuellement transmissibles), avant de se rendre, à la tête d'une délégation d'experts lao, à la Consultation régionale sur l' « Accès universel à la prévention contre le VIH, au traitement, aux soins et au soutien », qui se tient à Bangkok les 30 et 31 mars. La réunion doit passer en revue les progrès et les défis restants, dans les efforts déployés dans la région pour réaliser l'accès universel aux services VIH et pour réaliser l'objectif No 6 de développement du Millenium, c'est-à-dire stopper et même renverser la vapeur en ce qui concerne l'expansion du VIH et du Sida, et cela, à l'horizon 2015.

Cet événement, organisé conjointement par l'UNAIDS et la Commission Economique et Sociale des Nations Unies pour l'Asie et le Pacifique qui doit réunir quelques 200 participants venus de 22 pays, est importante car elle constitue la dernière étape avant la réunion de haut niveau qui doit se tenir à New York en juin prochain et à laquelle les dirigeants du monde doivent concocter une nouvelle déclaration sur Le VIH/Sida et s'engager à surmonter les obstacles qui restent encore à l'accès universel à la prévention, au traitement, aux soins et au soutien. La participation des milieux non médicaux y sera activement recherchée. Ces derniers viendraient principalement des secteurs de la justice, de la police, du contrôle de la drogue et aussi des milieux parlementaires.«*Si nous pouvions convaincre une large fraction dans ces secteurs, cela serait d'une grande aide pour notre pays*», ajoute le Dr Chansy.

Le Laos a su maintenir un taux assez bas d'infection par le VIH, grâce à une bonne prévention et des services de traitement de qualité et d'un accès correct aux groupes à risque, tels que les prostituées et les homosexuels. Cependant, le potentiel d'épidémie parmi ces groupes à risque reste important et cela exige encore davantage d'efforts. « *Le plus grand défi dans le traitement du VIH est de maintenir la couverture et la qualité dans le système médical et de répondre aux besoins croissants en traitement rétroviral*, assure le Dr Chansy qui ajoute *nous devons faire face à de nouveaux problèmes qui surgissent tels que l'utilisation de drogue par injection et nous devons convaincre les preneurs de décisions de soutenir nos programmes d'intervention* ». Le Dr Chansy regrette, d'autre part, la pauvreté de la couverture de la prévention en ce qui concerne la transmission de la mère à l'enfant. « *Nous devons étudier comment nous pouvons intégrer au mieux la santé de la mère et de l'enfant et la lutte contre le VIH afin d'en assurer une plus large couverture* », insiste-t-elle.

De son côté, le coordinateur de l'UNAIDS pour le Laos, M. Pascal Steiner, souligne les progrès significatifs enregistrés dans le pays sur le chemin vers l'accès universel. « *Mais nous ne devons pas nous laisser aller à la complaisance*», avertit-il, *car l'accès aux groupes à risque est encore insuffisant et nous ne détenons pas toute l'évidence de leur vulnérabilité. Nous devons être rapides dans notre réponse afin d'éviter l'apparition d'épidémies locales* ».

Cela fait trente ans, cette année, que le premier cas de Sida a été identifié. Et dix années se sont passées depuis l'historique séance spéciale de l'Assemblée générale des Nations Unies sur le VIH/Sida, de même que cinq années se sont écoulées depuis la réunion de haut niveau, en 2006, durant laquelle on s'est engagé, pour la première fois, pour l' « Access universel». Depuis le début de l'épidémie, plus de 60 millions de personnes ont été infectées par le VIH et près de 30 millions en sont mortes.

SWEDISH PIZZA & BAKING HOUSE

At Anou, Center Point. (Close to Anou Hotel)
Open everyday 7:00-21:00



SWEDISH PIZZA & BAKING HOUSE

Now we have home delivery



M. Alain Leroux Gasnier, enseignant de la classe de CM2 du lycée Hoffet, est à l'origine de ce projet.

L'école française et l'école bilingue de Sokpaluang : Jeu de piste culturel au Vat Sisaket

Dans le cadre des échanges pédagogiques pour la valorisation du français, les élèves du lycée Hoffet et ceux de l'école bilingue Sokpaluang ont participé à un jeu de piste culturel qui s'est déroulé dans le Vat Sisaket, haut lieu culturel et touristique de Vientiane. Ainsi pour cette occasion, M. Alain Leroux Gasnier, enseignant de la classe de CM2 du lycée Hoffet, qui est à l'origine de ce projet, a réalisé un questionnaire très détaillé et imagé afin de guider les élèves dans leur découverte ou redécouverte de ce magnifique site du patrimoine culturel Lao, mais de manière plus approfondie. Afin de leur permettre de profiter pleinement de cette visite, les enseignants des deux classes, M. Alain Gasnier Leroux et sa collègue des classes bilingues M^me^ Phetsomphou ont au préalable, sensibilisé et préparé leurs élèves à cette démarche active de recherche d'informations qui leur a permis de profiter au mieux de cette sortie culturelle. Par ailleurs, cette rencontre a permis aux enfants des deux systèmes scolaires d'échanger, de communiquer en français et de mieux se connaître. « *Trop génial !*» fut le commentaire de nombreux élèves, heureux de partager ce moment de travail commun. Penchés sur le questionnaire, les groupes composées d'élèves des deux écoles ont réfléchi et cherché ensemble les réponses au jeu de piste. « *Les questions trop dures ! A quelle date a été construit le Vat Sisaket ? Sous quel règne? Voici un détail de la stèle dédicatoire, quelle définition pourrais-tu en donner?* » Mais tous s'appliquent à bien écrire et à y répondre. Au bout d'un couloir du musée, les élèves se retrouvent nez à nez avec un être « *vraiment étrange* » qui même, après une longue observation « *reste une énigme* ». Plus loin, devant les statues de Bouddha on ne peut que s'attarder et peut-être avoir un instant de méditation. Enfin, arrive la pause goûter bien méritée, afin de reprendre des forces et ses esprits avant de solliciter à nouveau le guide du Musée et lui demander quelques explications supplémentaires. Pour terminer ce parcours initiatique, les élèves se retrouvent à admirer la bibliothèque située à l'extérieur de l'enceinte principale. Elle est aujourd'hui bien vide, mais avec un peu d'imagination on peut la voir remplie de bas en haut de manuscrits roulés et empilés. Merci aux élèves des deux classes et à leurs enseignants pour cette magnifique visite, et, comme le souligne M^me^ Sophie Truchard, directrice du primaire de l'école Hoffet: « *Encore bravo à tous et l'expérience sera à renouveler!* ». Il ne reste plus qu'à choisir le prochain site.



Les groupes composés d'élèves des deux écoles ont réfléchi et cherché ensemble les réponses au jeu de piste.

Phonemaly Sidaphom, élue « Miss Chanthaboury 2011 »

Sonesavanh Souliyaphack



Le 31 mars, au marché Vangthong Night Plaza, (le marché des 450 ans), Mlle Phonemaly Sidaphom était très émue de coiffer le diadème qui venait de lui être remis. En effet, cette jolie et élégante jeune femme, âgée de tout juste de 21 ans, mesurant 1,68 m, qui portait le brassard numéro 20, venait de remporter le titre de Miss de l'arrondissement de Chanthaboury. C'était la première fois que les comités de l'arrondissement Chanthaboury, organisait ce concours. L'arrondissement situé au cœur de la capitale a une longue tradition de vocation commerciale. Il est très vivant et est toujours un lieu d'accueil agréable pour les visiteurs. Il se veut d'être village exemplaire, il aura à présent son ambassadrice !

54 candidates avaient posé leur candidature pour ce titre très envié, 30 d'entre elles avaient été éliminées lors de la première sélection qui avait eu lieu la veille. Le 31 mars, le jury a élu Phonemaly, devant un public venu nombreux , parmi lequel on reconnaissait le chef d'arrondissement de Chanthaboury, M. Saythong Kèoduangdy, le président de l'Association de la bijouterie lao, M. Phouvong Phamisith, les familles et les amis des candidates mais aussi de nombreux habitants et commerçants du quartier.

Une miss se doit d'avoir des dauphines pour l'accompagner et c'est Mlle Thipphakésone Mixayboua (n°16), 18 ans, 1,66 m, qui a remporté le titre de première dauphine et Mlle Phonethida Souvannalat (n°24), 19 ans, 1,70 m, celui de deuxième dauphine. Toutes, ont été gratifiées de nombreux cadeaux. Miss Chanthaboury a gagné une somme de six millions de kip, une couronne d'une valeur 20 million de kip, offerte par la bijouterie Phouvong.

Thipphakésone, a gagné trois millions,de kip, et Phonethida un million de kip, Toutes les trois ont été aussi récompensées d'une belle écharpe en soie brodée de fils d'or.

Cette soirée fut aussi l'occasion d'élire Miss Amitié et Miss populaire qui ont respectivement gagné un million de kip.

Miss Chanthaboury et ses dauphines participeront bientôt aux activités qui vont être organisées pendant le Pymaï Lao, le nouvel an lao, les 14-15-16 avril prochains, comme la procession de Nang Sangkhane à travers la capitale de Vientiane.

Cette élection a pu se réaliser grâce au soutien financier de généreux sponsors qui ont été remerciés : la société Beerlao qui a débloqué 20 millions de kip pour l'événement, la bijouterie Phouvong pour les costumes de Miss, les bijoux et la couronne représentant une valeur de 30 millions de kip, la bijouterie Shaikham, les sociétés Pepsi, KPG, Lao Bowling Center et d'autres mécènes.

Vague de froid annoncée pour le Pymaï Lao

Phetphoxay Sèngpaseuth

Les variations climatiques enregistrées récemment au Laos, suscitent l'inquiétude des Lao, notamment à l'approche du Nouvel An lao, Pymaï, étant considéré comme la période la plus chaude de l'année.

La directrice adjointe du Centre de météorologie et d'hydrologie du Laos, M^me^ Souvanny Phonevilay, donne quelques explications sur ce phénomène peu ordinaire pour la saison:

« *Le Laos est géographique-ment situé dans une zone de forte pluviométrie comme la plupart des pays de la péninsule Indochinoise. Le climat y est très humide et il subit les vents soufflant du sud-ouest de l'Océan Indien et les tempêtes tropicales du Pacifique nord-ouest. Ces phénomènes atmosphériques apportent souvent divers types de catastrophes inhérentes au pays. La caractéristique du climat du Laos est de type tropical, dominée par la mousson qui dure plusieurs mois. En général, la saison chaude, au Laos, commence un peu avant le mois de mars et atteint des pics de chaleur en avril, notamment pendant la célébration du Pymaï.*

Mais cette année, il fait très froid, et paradoxalement ce phénomène est dû au réchauffement climatique global de la planète. Ce qui est surprenant, c'est la rapidité de ces dépressions, qui fait douter du temps qu'il fera demain. D'après nos métrologues, une vague de froid devrait s'abattre sur le Laos à partir du 5 avril et cet aléa climatique persistera jusqu'au Nouvel An.»

Autre phénomène inquiétant, le Centre de météorologie et d'hydrologie du Laos a enregistré, en février un séisme de magnitude 6, 4 sur l'échelle de Richter qui a affecté la province de Xayaboury et le 24 mars dernier, le tremblement de terre de magnitude 7 sur l'échelle de Richter qui a frappé le nord du Myanmar a été ressenti dans les provinces de Bokèo et de Luang Namtha.

« *Nous sommes en étroite relation avec les centres de météorologie des pays voisins, notamment avec celui de la Chine où les séismes sont plus fréquents, ce qui nous permet de disposer d'informations en temps réel pour préparer la population limitrophe à ce pays à un éventuel plan d'urgence. Depuis 2009, le nord du Laos a subi une trentaine de tremblements de terre, cependant, tous ont été de faible amplitude et n'ont eu aucune conséquence sur la vie des populations locales. Toutefois nous restons vigilants car les séismes ont tendance à se répéter et surtout à s'aggraver, le terrible séisme qui a frappé dernièrement le Japon, en est un exemple.* »



M^me^ Souvanny Phonevilay

Le Centre de météorologie et d'hydrologie est une organisation d'Etat qui a été créée en 2006. Son rôle est particulièrement important dans la gestion de crises dues à des catastrophes naturelles. Il est le principal relais d'informations entre les autorités et la population en cas de crues «éclairs» du Mékong. Il dispose des derniers appareils technologiques pour mener ses missions, dont un Doppler Weather Radar, un appareil de mesure offert par le gouvernement japonais.

Une nouvelle briqueterie à Vientiane

Somphavanh Siramath



La pose de la première pierre a été récemment organisée à Hadkieng.

L'entreprise Chitchaleun Construction Co, Ltd a investi trois millions de dollars dans la construction d'une briqueterie industrielle, qui sera située dans le village de Hadkieng, arrondissement de Xaythany, à Vientiane.

Selon les responsables de l'entreprise, l'implantation de cette usine est justifiée par les besoins croissants du secteur du BTP sur le territoire national.

La pose de la première pierre a été récemment organisée à Hadkieng, en présence du maire adjoint de la capitale, M. Somvandy Nathavong. Les premières briques seront produites dans huit mois (novembre) et la production annuelle atteindra 40 millions de briques. Quatre gammes de briques seront proposées pour différents types de travaux. Dans un avenir proche, la briqueterie fabriquera aussi des pavés en terre cuite pour l'accotement des routes et les revêtements intérieur et extérieur des sols

Chitchaleun Construction, a entrepris de nombreux travaux dans la capitale et dans les provinces allant de la construction de routes à celle de bâtiments destinés à la location.

Elle est aussi propriétaire d'un restaurant dans le village de Dongnasok Tay, qui offre en plus de la restauration différents services comme le karaoké, le lavage de véhicules et la mise à disposition de terrains de sport (pétanque, football) .

EDL, une entreprise au service du développement

Somphavanh Siramath



Le barrage de Nam Ngum est le premier du Laos.

Selon les informations du représentant du comité du Parti du ministère de l'Energie et des mines, M. Khammany Inthilath, en 2015, Electricité du Laos (EDL), fournira de l'électricité à 80 % des foyers de l'ensemble du pays et à 90 % des foyers en 2020. Actuellement 72,67 % des familles, sont connectées au réseau électrique national.

Avant 2006, le Laos ne possédait que neuf barrages hydroélectriques, produisant au total 3500 kilowattheures par an, donnant l'accès à l'électricité à seulement 45% des familles de l'ensemble du pays. Actuellement, le Laos compte 14 barrages hydroélectriques, dont neuf gérés par EDL. Leur puissance est de 2 558 mégawatts, produisant au total 11 000 kilowattheures par an. Environ 1 400 kilowattheures sont destinés aux besoins intérieurs et les 400 kilowattheures restants sont exportés.

EDL renforce son réseau électrique chaque année, mais celui-ci est encore insuffisant pour satisfaire la demande qui augmente de 17, 2 % par an, ainsi que pour atteindre les zones les plus isolées. C'est pour ces raisons qu'EDL doit encore importer de l'électricité produite par ses pays voisins, comme la Thaïlande et le Vietnam. Les importations devraient diminuer en 2013, notamment grâce à l'extension du réseau électrique câblé, actuellement de 2 972 kilomètres en haute tension, 15 771 kilomètres en moyenne tension et de 12 955 kilomètres en basse tension, relayé par 55 centrales. Il permet d'alimenter 782 500 foyers répartis dans plus de 141 districts, soit 72,67 % de la population du pays.

L'entreprise d'Etat EDL réalise un chiffre d'affaires annuel de 1 800 milliards de kip, dont 20 millions de dollars sont générés par les exportations, avec un bénéfice d'exploitation en progression de 30 à 35 % par an. Grâce à ses résultats, EDL est en mesure de rembourser ses fonds d'emprunts et de s'acquitter des taxes d'imposition, qui s'élèvent à 20 millions de dollars par an.

Dès 1990, EDL a joué un rôle majeur dans le développement national du secteur agricole pour assurer la sécurité alimentaire. En effet, l'extension de son réseau a permis l'électrification de 24 000 ouvrages d'irrigation, permettant ainsi l'arrosage de 200 000 hectares de rizières et de surfaces agricoles et d'atteindre aujourd'hui une production annuelle de riz de trois millions de tonnes. L'étendue du réseau électrique EDL permet de faire fonctionner 30 000 entreprises du secteur industriel et artisanal ainsi que l'ensemble des infrastructures liées aux secteurs secondaire et tertiaire. En outre, EDL applique une politique sociale en faveur des familles défavorisées, en pratiquant des tarifs adaptés. EDL, est aussi le principal interlocuteur des investisseurs étrangers dans le domaine hydroélectrique et entreprend actuellement une étude pour la construction de cinq barrages, ce qui représente un investissement de plus de 1 800 millions de dollars.

Histoire du développement des voies de communication au Laos

Somphavanh Siramath



En 1975, au lendemain de la proclamation de la République Démocratique Populaire Lao, le réseau routier du pays ne pouvait être qualifié de « bon ». Région de l'Asie très montagneuse et qui, en outre, reçoit des précipitations torrentielles à la saison des pluies, la construction de routes et leur entretien était un problème majeur. A cela s'ajoutaient les dégâts causés par toutes les années de guerre, les voies de communication n'ayant pas été épargnées par les importants bombardements. La restauration et amélioration du réseau routier furent une des préoccupations majeures du Parti Populaire révolutionnaire lao. La tâche était lourde, elle est aujourd'hui loin d'être terminée, beaucoup de villages reculés ne sont pas encore desservis par de bonnes voies d'accès. Mais que de progrès accomplis depuis !

Les réseaux de communications avant 1975

Il y a plus d'un siècle le Laos ne disposait que de très peu de routes. Le transport des marchandises s'effectuait principalement par voie fluviale, l'eau étant très présente dans tout le pays. Ce n'est qu'en 1893, sous l'occupation française que furent entrepris les travaux de la route dénommée N°13, axe principal majeur, qui relie le nord au sud du pays traversant de nombreuses provinces. Dès 1912, une grande ouverture sur l'est, le Vietnam, par la construction de la route n°9, qui permettra d'accéder au district de Hô Chi Minh, en quittant le grand axe nord sud au niveau de Savannakhet. Les travaux de construction de ces deux routes ont duré plus de 10 ans. Les ouvriers étaient recrutés parmi la population lao. Ces infrastructures pouvaient déjà accueillir des poids lourds de 8 à 14 tonnes, mais seulement en saison sèche. En 1938, le parc automobile lao était estimé à environ 450 véhicules de transport de passagers et de marchandises.

Le développement du réseau routier après 1975

A partir de 1976, le gouvernement lao consacrera 30 à 50% de son budget annuel, dans le cadre du développement du pays pour la construction et l'amélioration du réseau routier, notamment la route N° 13, considérée comme le nerf du Laos. Tout dernièrement de très belles routes se sont ouvertes, comme celle des 450 ans, allant de Dongphosy à Dong Dok, qui a été financée par la BAD.

Progressivement et encore à l'heure actuelle, le gouvernement lao se consacre à la construction et à la réhabilitation de routes nationales reliant les provinces les unes aux autres et bien sûr à entrer dans les pays voisins, accédant ainsi à une ouverture sur la mer. Les travaux s'attachent à ce que ces voies de communications soient pratiquables en toutes saisons et garantissent aussi la sécurité des usagers et des riverains.

Le début de la réalisation des ponts du Laos

Dès 1975, le gouvernement a consacré une bonne partie de son budget la réalisation de ponts, aidé par l'Union soviétique, aujourd'hui la Russie, en ce qui concerne ceux de Nam Kading, de Namngum, de Namneun et de Xébanhie. La Bulgarie a aussi contribué à la construction du pont de Xéchamphone, la Hongrie à celui de Xéxangxoy et la Tchécoslovaquie à ceux de Xékoumkam et de Xéthamour. Tous ces ponts ont été ouverts à la circulation bien avant l'année 1985. Parallèlement, le Vietnam a participé à la rénovation de la route n°9, en reconstruisant des petits ponts endommagés. Il en a été de même pour plusieurs routes du Nord.

Au début des années 90, la construction de ponts s'intensifie grâce à l'aide internationale et particulièrement celle des pays voisins. Le pont de l'Amitié lao-thai (Mittaphab) , reliant le Laos et la Thaïlande, au niveau du village de Thanalèng, arrondissement de Hadxayfong de la capitale et de la ville de Nongkhaï en Thaïlande, a marqué l'histoire. Il a été inauguré en avril 1994, par le roi Adulyadet et le président du Laos. Ils célébraient ainsi l'aboutissement d'un long projet, initié dans les années 50, mais interrompu par la guerre. Long de 1200 mètres, le pont fut construit avec des fonds australiens pour un montant de 30 millions de dollars US. Puis vint le tour d'ouvrir d'autres provinces du pays à la Thaïlande, en construisant deux ouvrages d'art aussi imposants, au niveau de Savannakhet, ouvert depuis peu et au niveau de Thakhek, en cours d'achèvement. Autre réalisation de pont dans la province de Champassak, dont les travaux qui avaient commencé en 2004, viennent de s'achever. Ce pont facilite l'accès au site archéologique de Champassak et à la Thaïlande. De nombreux projets sont en cours pour de nouvelles réalisations, qui relieront le Laos à la Thaïlande notamment celui de la province de Bokèo, financé par les gouvernements chinois et thaïlandais et l'autre se trouvant dans la province de Khammouane. L'époque des bacs est-elle bientôt révolue ? Pour les nostalgiques, rendez-vous par exemple à Pak Laï, dans la province de Xayabouri pour le prochain festival des éléphants !

Quand Francophonie rime avec olympisme

Sonesavanh Souliyaphack



Plus de 140 jeunes candidats ont testé leurs connaissances et tenté de remporter un voyage de 10 jours en France. Si chaque année depuis 2009, des Olympiades laotiennes de la Francophonie sont organisées sur le campus de Dong Dok de l'Université nationale du Laos dans le cadre de la célébration de la journée internationale de la Francophonie (20 mars), la troisième édition qui s'est déroulée mercredi dernier présentait un caractère quelque peu différent et ce pour plusieurs raisons. Tout d'abord, les deux précédentes éditions qui avaient remporté un franc succès ne concernaient que les francophones de la capitale, tandis que cette année, cette action, organisée à l'échelle nationale, s'adressait à tout lycéen ou étudiant âgé au minimum de 16 ans et au maximum de 20, inscrit dans un établissement public laotien. Au total, ce sont ainsi plus de 140 candidats qui se sont présentés dans les quatre sites ouverts à cette occasion, les Centres provinciaux francophones de Vientiane (Campus de Dong Dok), Luang Prabang et Paksé (Ecoles Normales Supérieures), et un centre spécialement ouvert à Savannakhet (Université de Savannakhet). Ensuite, si cette manifestation était à caractère ludique précédemment et l'enjeu relativement faible, cette année il s'agissait d'un concours portant sur la thématique : « ***France, terre d'olympisme*** ». Les candidats étaient donc invités à se préparer sérieusement en procédant à des recherches sur ce sujet, via la consultation de sites Internet ou d'ouvrages en relation. Les épreuves d'une durée de plus de trois heures testaient en effet nos francophones et sportifs en herbe à la fois, sur leurs connaissances linguistiques écrite et orale, -avec un moment réservé à l'éloquence!-, et culturelles, en relation avec le sujet. Enfin, autre changement essentiel et facteur de motivation non négligeable qui explique le taux de participation élevé, la qualité des deux prix offerts par l'Ambassade de France: deux bourses '*Allons en France*' pour un voyage de 10 jours tous frais payés durant le mois de juillet prochain. Comme l'a rappelé M. Phetsamone Khounsavath, vice-président de l'Université nationale du Laos, dans son discours d'ouverture, cette année les programmes de célébration de la francophonie ont été particulièrement denses à l'Université nationale, soulignant l'engagement et l'intérêt des autorités éducatives dans ce domaine. Par ailleurs, la participation toujours active et nombreuse des étudiants vient également démontrer de belle manière l'enthousiasme des jeunes pour la langue et la culture françaises et porte à l'optimisme, en ce qui concerne l'avenir de la francophonie au Laos. Pour conclure cet après-midi finalement studieuse fût conviviale, un pot était offert aux candidats, moment de détente qui venait à point nommé, car après l'effort, le réconfort ! A bientôt pour la communication des résultats et bien sûr, en mars 2012, pour une 4e édition des Olympiades lao francophones !!!



CCIFL

CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE FRANÇAISE AU LAOS

ສະພາການຄ້າ ແລະ ອຸດສາຫະກຳຝຣັ່ງປະຈຳ ສປປ ລາວ

Chambre de Commerce et d'Industrie Française au Laos (CCIFL),
association agréée nr. 5598/MdAE 03
B.P. 11781, Vientiane, R.D.P. LAO Site internet :
www.ccifl.org E-mail: contact@ccifl.org

Teinture traditionnelle

Hansana Sisane

Le lavage : les fils de soie tirés du cocon restent une soie crue qui demande à être bien nettoyée et rincée par un lavage en règle pour la rendre propre, plus brillante et plus résistante en enlevant les matières collantes qui s'y agrippent. Aussi pour obtenir une bonne qualité, faut-il laver très précautionneusement. Selon la méthode traditionnelle, on utilise le daang, solution de soude.

La soude : la solution de soude est obtenue de la cendre d'éléments divers : arbres et arbustes, écorce, tronc, feuille, fruit, racine, pelure d'arec, feuille de bananier, racine de bananier, tronc du cocotier et ses feuilles, pelures de noix de coco, branches de palmier à sucre, branches de tamarinier; tous ces éléments peuvent être trouvés facilement, et une fois bien séchés, ils sont brûlés et réduits en cendre qui est déposée dans un panier ou dans un récipient. On y verse de l'eau pour obtenir de la solution qu'on appelle Nam Daang. La solution la plus claire sera la meilleure et pourra être conservée longtemps à condition d'éviter le contact avec l'eau de pluie qui a le pouvoir de l'altérer systématiquement.



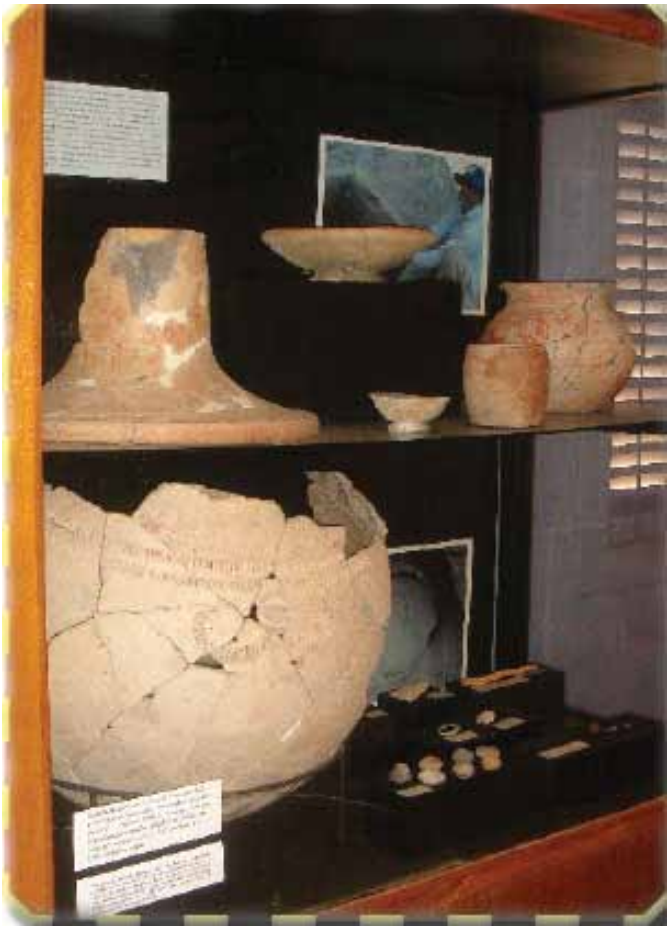
La solution de soude est obtenue de la cendre d'éléments divers.

Historique

La teinture traditionnelle reste un savoir-faire des Lao, transmis fidèlement de génération en génération. Elle est connue depuis plus de 4000 ans, assure-t-on généralement. L'homme tire différentes couleurs à partir des éléments issus de la flore, de la faune et des minéraux pour teindre des fibres de soie, de coton et de jute, pour les besoins d'usage artistique et funéraire…

Tout récemment, des archéologues lao ont découvert des céramiques sous formes de jarres, cuvettes marmites, bols et assiettes semblables à clles trouvées dans les villages thaïlandais de Chieng et Nadi situés dans la province d'Udonthani. Ces «terra cotta» sont teintes en rouge ocre. D'autres ustensiles concernant la teinture, le travail des forgerons et bijoutiers qui travaillaient déjà le bronze, furent découverts dans le tombeau d'un enfant décédé depuis environ 1500 ans. Parmi ces objets, on pense reconnaître que quelques uns étaient destinés à la teinture avec motifs sur tissu. Cela démontre bien que l'homme de l'ère Souvannaphoum connaissait déjà la technique de la teinture. Ces antiquités sont désormais exposées au Musée national de Vientiane.

La couleur traditionnelle est extraite de la flore tropicale riche de plus de 500 espèces étudiées et utilisées pour la plupart. La laque obtenue par la sécrétion d'une chenille, Coccus laccas, à partir de laquelle on peut tirer la couleur safran, est la plus appréciée des femmes des plaines. A ce jour, on peut déjà maîtriser quelques 80 couleurs issues de la flore du Laos, et on s'en sert couramment pour la production. On peut aussi fabriquer des couleurs naturelles aux riches variantes avec la terre, la boue, le fer, le zinc, le cuivre, le sel ou la chaux vive.



Europcar
Location de Véhicles
Quand vous voulez ... Ou vous voulez
Location avec ou sans chauffeuz
Minibus, SUV, Pick-up, 4x2 et 4x4
En option, assurance exclusive damages correcs
Tranferts domestiques, aeroports et international
Asia Vehicle Rental Co., Ltd.
354-356 Samsenthai Road, Vientiane
Tel: (+856-21) 223867; Fax: (+856-21) 217493
Email: avr@loxinfo.co.th; www.europcarlaos.com

Ateliers sur les techniques d'élevage des insectes comestibles

Phetphoxay Sèngpaseuth

L'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (en anglais FAO), en collaboration avec la faculté d'agriculture, a organisé la première formation aux techniques d'élevage d'insectes comestibles, les 28, 29 et 30 mars au Campus de la faculté d'agriculture de Nabong, de l'Université nationale du Laos, à Vientiane. La formation, à laquelle une vingtaine de participants étaient conviés, a été ouverte en présence du représentant de la FAO, M. Serge Verniau, et du directeur de la faculté d'agriculture de Nabong, le Dr Oudom Phonekhamphéng. Les participants ont reçu une formation théorique et pratique de trois jours sur les techniques d'élevage d'insectes, spécifiques à quatre espèces : le criquet, la larve de palmier, le vers de farine et les fourmis tisserandes. L'objectif de cette formation a été d'approfondir les connaissances sur la valeur nutritive de chaque insecte et de diffuser les nouvelles techniques d'élevage concernant les insectes comestibles, de sorte que les fermiers puissent améliorer leurs moyens de subsistance et générer des revenus grâce à la production d'insectes comestibles.

Les participants qui ont chacun obtenu un certificat se sont familiarisés aux techniques spécifiques de ces quatre espèces et sont maintenant à même de lancer facilement leur propre élevage d'insectes.

Cette formation est la première d'une série de quatre qui se dérouleront dans le courant de l'année sur le site de faculté d'agriculture et également dans les provinces. Il est aussi prévu deux formations de formateurs et d'agents de vulgarisation, qui auront pour mission de diffuser ensuite leurs connaissances. Ces formations sur les insectes font partie des activités prévues dans le cadre du projet d'amélioration de la sécurité alimentaire.



Ouverture de la formation.

« *Cette première formation des agriculteurs sur la reproduction des insectes comestibles est une étape très importante pour démontrer que la tradition de la consommation d'insectes pourrait être utilisée dans le développement de techniques durables et rentables pour les petits agriculteurs au Laos,* a souligné M. Serge Verniau. *L'élevage d'insectes au Laos, ainsi que la collecte traditionnelle des insectes dans la nature, ont été évalués comme la stratégie la plus appropriée pour ce projet, qui vise à améliorer la sécurité alimentaire et la nutrition ainsi qu'à créer de nouvelles sources de revenus pour les populations rurales*».

Selon les Nations Unies, la malnutrition des enfants de moins de cinq ans est très répandue au Laos, du fait des carences en protéines de leur régime alimentaire. Pour la FAO, les insectes contiennent de nombreuses protéines et vitamines. Moins chers que la viande, mais presque aussi riches en protéines, les insectes pourraient bientôt se trouver dans nos assiettes. Là où il manque du bétail, les insectes comestibles peuvent pallier les carences alimentaires.

Il existe plus de 1 700 insectes comestibles et les plus importants appartiennent aux ordres des coléoptères (scarabées), Lépidoptères (papillons diurnes et nocturnes), hyménoptères (abeilles, guêpes et fourmis), orthoptères (sauterelles et grillons), isoptères (termites), Hémiptères (punaises), et Homoptères (cigales). Des chiffres fiables parlent de 250 espèces d'insectes consommées en Afrique, 500 au Mexique, 180 en Chine, et 160 dans la région du Mékong. Bien que le Japon ne soit pas un pays tropical, diverses espèces d'insectes sont largement consommées, en particulier les guêpes.


Le Dr Oudom et M. Serge Verniau expliquent l'intérêt de l'élevage du vers de farine.

Les insectes comestibles pour la sécurité alimentaire et la nutrition

Khamphouth Xayasomroth

L'Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture (FAO) et le ministère de l'Information et de la culture ont organisé le 29 mars 2011, à l'hôtel Settha Palace de Vientiane, un séminaire sur « les insectes comestibles pour la sécurité alimentaire et la nutrition ». Des experts, des membres du corps diplomatique, des représentants de diverses organisations internationales gouvernementales et non gouvernementales présentes au Laos et au Cambodge ainsi que des hauts fonctionnaires de différents ministères et services du Laos, plus de 80 personnes au total, ont assisté à ce séminaire, le premier du genre organisé au Laos.

Au cours du séminaire, des experts de la FAO ont présenté leurs travaux de recherche sur les insectes comestibles au Laos et sur leur consommation par les Lao de chaque groupe ethnique. Ils étaient accompagnés du Dr Serge Verniau, représentant de la FAO au Laos en tant que coprésident du séminaire, qui a déclaré : « *Il ne faut pas avoir peur des mots forts : aujourd'hui est un jour historique. C'est historique, parce que c'est la première fois en République Démocratique Populaire Lao qu'une réunion se tient pour étudier scientifiquement le rôle nutritif des insectes. Les insectes comme aliments peuvent aider à lutter contre la malnutrition et contribuer à réduire l'énorme quantité d'énergie nécessaire pour produire de la nourriture pour un milliard de personnes*. »

La lutte contre la malnutrition

La FAO loue la volonté politique du gouvernement de «soutenir la croissance économique au cours des cinq prochaines années en créant les conditions nécessaires pour que le pays sorte de la catégorie des pays les moins avancés à l'horizon 2020», mais souligne que cet objectif pourrait ne pas être atteint si l'on se contentait de recourir aux approches occidentales contre la malnutrition, telles que la production laitière comme source de calcium, ou aux méthodes qui servent de modèles dans les pays industrialisés. On risquerait en effet d'accroître le nombre de personnes souffrant de malnutrition, non seulement dans les campagnes mais aussi dans les villes, à Vientiane en tout premier lieu. Car c'est dans la capitale qu'il y a le plus grand nombre de jeunes pauvres cherchant désespérément un emploi mais dont les capacités physiques et mentales pourraient être altérées irrémédiablement à cause d'une alimentation déséquilibrée ou par des carences alimentaires dans leur enfance.



Dr Thongsa Xayavongkhamdy

Comme il serait irréaliste d'essayer de fournir à tous les enfants et à toutes les mères du pays les éléments nutritifs nécessaires en les important, ou bien davantage de protéines d'origine bovine. Le peuple lao doit puiser avant tout dans ses propres ressources, et construire son avenir sur la base de sa propre culture. C'est ce qu'a déclaré M. Somsavat Lengsavad, qui venait d'être réélu membre du bureau politique : «*Si nous voulons développer notre pays, nous avons besoin de nous appuyer sur ses caractéristiques spécifiques. Nous ne pouvons pas copier le développement d'autres pays*. » Aux yeux du directeur général du patrimoine du ministère de l'Information et de la culture, le Dr Thongsa Xayavongkhamdy, ce séminaire correspond à la culture et aux coutumes des habitants du Laos, qui ont l'habitude de consommer des insectes depuis la nuit des temps. Les Lao les adorent, qu'il s'agisse de criquets, de sautelles, de vers à soie et autres vers, de larves ou d'œufs de fourmi. Il a souligné qu'une soupe de poisson ou de poulet agrémentée de fourmis ou de leurs œufs est un mets délicieux qui régale toute la famille. Mais manger des insectes n'est pas une coutume répandue dans le monde entier. Pour bien des occidentaux, consommer des insectes est répugnant. Selon le Dr Thongsa Xayavongkhamdy, il est déjà arrivé qu'un étranger croie qu'un potage contenant des fourmis était en fait cuit depuis tellement longtemps que des fourmis étaient venues s'y installer ! Doté d'une vaste culture populaire, il a raconté plusieurs légendes relatives à la consommation d'insectes au Laos et, en conclusion, a noté que ce séminaire était très utile pour que les Lao connaissent la qualité de ces insectes et leur teneur en vitamines et en protéines.

A l'heure du déjeuner, les participants ont été invités à déguster un repas de solidarité qui se comporsait que d'insectes. Puis, dans le courant de l'après-midi, ils se sont rendus à la faculté d'agriculture pour assister à des démonstrations d'élevage d'insectes comestibles tels que les vers à farine, les larves de palmier, les criquets et les fourmis rouges.

L'université thaïlandaise de Thammasart présente ses excuses aux Lao

Khamphouth Xayasomroth

L'Université thaïlandaise de Thammasart de Bangkok, en Thaïlande, a présenté ses excuses au peuple Lao pour avoir réalisé un court-métrage caricatural sur la vie des Lao. Le Professeur, Dr, Prinya Thévanarutmittakoun, vice-recteur et responsable des affaires estudiantines de l'Université Thammasart a remis le 25 mars, à l'ambassadeur de la République Démocratique Populaire Lao, à Bangkok, M. Ouane Phommachak, une lettre rédigée par le professeur Somkhit Leutphayboune, recteur de l'université Thammasart, dans laquelle ce dernier présente ses excuses au peuple du Laos pour le contenu de ce court métrage réalisé par un groupe d'étudiantes : Mlles Mouthita Khiaovane, Vannady Vongvoutthichack , Noussara Xouaypanya, dirigé par le professeur, Xongnhot Vèohong. Ce court-métrage de 11,55 minutes commence par des plaisanteries douteuses sur les Lao : « *La diffusion et la présentation de ce court-métrage ternissent l'image du peuple de la République Démocratique Populaire Lao*.» Il est mentionné dans la lettre que l'Université a déjà modifié le court métrage et qu'il sera envoyé au professeur enseignant l'anthropologie, dans le but d'expliquer à certains Thaïs utilisant de façon inconvenable les mots lao, de cesser d'adopter une attitude incorrecte et irrespectueuse vis-à-vis du peuple Lao. Néanmoins, l'intention de ce groupe d'étudiantes n'était pas de nuire à l'image du peuple lao, mais il s'est révélé maladroit quant à la façon de l'utiliser. L'Université Thammasart tient à présenter ses excuses au peuple lao et précise que le groupe a été sanctionné d'un avertissement afin que cela ne se reproduise plus. Lors de son entrevue avec le vice-recteur de l'Université, l'ambassadeur, M. Ouane Phommachak, a rappelé les bonnes relations qu'entretiennent les deux pays et évoqué les domaines sur lesquels ils travaillent de concert : la frontière commune, la coopération et l'intégration mutuelle dans plusieurs domaines. L'ambassadeur a suggéré que les bonnes relations et la compréhension mutuelle entre les deux peuples, ne devaient pas être entachées par des ressentiments inutiles et contreproductifs. L'ambassadeur a conclu en demandant à l'Université de prendre soin des étudiants lao et de veiller à ce que ce genre de problème ne se répète plus à l'avenir.

Plus de 500 spectateurs venus applaudir « le Ban des Arpettes »

Sonesavanh Souliyaphack



Langue, chansons françaises et élèves des classes bilingues étaient à l'honneur au Cirque national vendredi dernier, le 25 mars 2011. Comme chaque année à l'occasion de la célébration de la journée internationale de la Francophonie (20 mars), le ministère des Affaires étrangères, le ministère de l'Education, l'AUF et l'Ambassade de France en R.D.P. Lao ont proposé une riche programmation culturelle, permettant au public lao, francophone ou non, de découvrir les nombreuses activités ainsi que la création d'artistes français venus spécifiquement à cette occasion. Ainsi l'an dernier, M. Eric Preterre musicien, et M^me^ Christel Outreman, chorégraphe, avaient réalisé avec des élèves des classes bilingues du lycée de Vientiane et des étudiants de l'Université nationale une comédie musicale « *Couleurs chantées*», spectacle qui avait remporté un très vif succès devant un public très nombreux au Palais de la culture. Comme le rappelle M. Philippe Mallein, attaché de coopération pour le français près l'ambassade de France, « *fort de cette première expérience et sur ce même principe de la participation active d'élèves favorisant l'apprentissage de la langue et la découverte de la culture françaises, l'Ambassade de France a convié cette année M. Alain Bertin, alias Lucien, compositeur interprète de chansons s'adressant à un tout jeune public.* » Sponsorisé par la Banque Franco-lao (BFL), l'artiste a ainsi séjourné et animé pendant 15 jours dans notre capitale, un atelier en vue de présenter ce spectacle intitulé : « Le Ban des arpettes ». Cependant, en amont, un travail de préparation des élèves avait été assuré durant deux mois par 4 assistantes techniques françaises en poste au sein de l'Université nationale et de l'Université des Sciences de la Santé. Ce fut l'occasion pour une vingtaine d'élèves de travailler sur ce projet, de s'exprimer en français en dehors de l'école et de pouvoir apprendre à chanter avec un artiste français. Les répétitions chants ont alterné avec les répétitions danse, dont certaines chorégraphies ont été mises en scène par les Lao Bang Fai. Bien entendu, les acteurs et actrices de cette représentation étaient cette année majoritairement des élèves bien plus jeunes, issus des classes primaires bilingues Nahaidiao et Sokpaluang de Vientiane. Mais au fait qu'est-ce qu'un arpette ? C'est un jeune, souvent adolescent, qui commence à apprendre un métier, qui est apprenti. Les arpettes en question étaient donc particulièrement précoces puisqu'ils avaient en moyenne de 8 à 11 ans. Et pourquoi donc ce titre franco-lao, « Le Ban des arpettes » ? Tout simplement parce que ce spectacle, au travers du dialogue qui s'est instauré entre artiste et enfants, c'est la rencontre de nos deux cultures, de nos deux langues et la mise en valeur de mélodies, de rythmes, de modes d'expression corporelle différents qui viennent s'enrichir, mutuellement et démontrer de belle manière, l'importance du métissage, des métissages, l'un des principes fondateurs de la francophonie. Ainsi, pendant près d'une heure, un public enthousiaste de jeunes, de parents d'élèves et d'officiels lao et français, ont partagé l'histoire de cette rencontre culturelle entre de jeunes apprentis francophones et deux touristes musiciens français en voyage au Laos, à travers 12 tableaux vivants:



1- Lamvong : bienvenue dans un village au Laos, le ban des Arpettes !

2- Les amis de Somvang: dans la ferme de Somvang, on trouve les mêmes animaux qu'en France

3- Champadèng : Champadèng le lapin et ses copains mangent tous les légumes du potager

4- L'asticot : le bébé de la mouche sert d'appât pour pêcher les poissons

5- L'éléphant : symbole du Laos ; l'éléphant s'ennuie dans un zoo à Paris

6- Danse urbaine dans la forêt

7- Pas les guêpes : elles sont gourmandes, surtout quand on part en pique-nique au kilomètre sip si (14km)

8- Kèola, le petit saola : c'est un animal très rare en voie de disparition dans les forêts du Laos. Souhaitons que son habitat soit préservé !

9- Deux pieds pas s'en passer : après toutes ces aventures, un moment de presse avec un artiste phare de la nouvelle chanson française

10- On ne se peut pas s'en passer : dans la cour de récréation, les garçons et les filles se chamaillent souvent…mais ils s'adorent !

11- Madison : au Laos comme en France, on aime danser le basalop

12- Vous les copains (Sheila) : c'est peut-être le moment de se dire au revoir, mais on a trouvé de nouveaux amis pour la vie ! Tout au long du spectacle, le public s'est ainsi laissé bercer, charmer tour à tour par des rythmes de rock, de rap, de lamvong avec un éclairage savamment dosé, mettant en relief mouvements chorégraphiques et tenues vestimentaires reflétant cette diversité musicale : ravissants sines, provocatrices casquettes de rappeur… Toutes nos félicitations à Lucien et ses arpettes qui nous ont apporté une belle et séduisante preuve qu'il n'y a pas d'âge pour commencer à apprendre le français ou plutôt, peut-être, qu'il n'est jamais trop tôt pour le faire... Car, comme nous le rappelle Lucien dans l'un de ses textes scandés sur une ligne mélodique de rap : «.....*plus tu apprends, plus tu grandis, plus tu apprends et moins t'es bête…* », une autre manière de dire peut-être ce qu'un dicton français bien connu nous enseigne : « *C'est en forgeant que l'on devient forgeron.* ». Espérons que de plus en plus d'arpettes francophones, les futurs francophones en herbe lao, se retrouvent dans les classes bilingues de Vientiane et de province (Luang Prabang, Paksé et Savannakhet) pour partager de nouvelles aventures. Venez découvrir les nombreuses photos sur le site www.lefrancaisaulaos.net

« Ecouter le Mékong », version 2011

Luang Souryavong

Une trentaine d'artistes, dont vingt internationaux participeront au Festival international de danse Fang Mae Khong (Ecouter le Mékong) qui aura lieu cette année du 3 au 23 octobre. C'est ce qu'a annoncé le directeur artistique du festival, Olé Khamchanla, au cours d'une conférence de presse, lundi, au siège de l'Association des journalistes lao.



Le Festival aura lieu du 3 au 23 octobre.

Le festival, cette année, sera itinérant (voir encadré). En dehors de Vientiane, il voyagera vers le centre du Laos, à Thakhek, puis au nord, à Luang Prabang. De plus, il ne se cantonnera pas aux villes mais se rendra aussi dans les villages afin que les populations puissent en profiter. « *Nous voulons toucher le plus grand nombre possible de jeunes afin de les initier à cette forme d'art,* indique Olé qui rappelle les objectifs du festival. *D'abord, accorder un soutien aux artistes lao qui sont de plus en plus nombreux dans ce domaine. Attirer les jeunes vers la danse, ce qui les éloignera des tentations telles que la drogue et la délinquance. Enfin, favoriser les échanges entre artistes lao mais aussi avec des artistes d'autres pays, notamment les pays voisins* ».

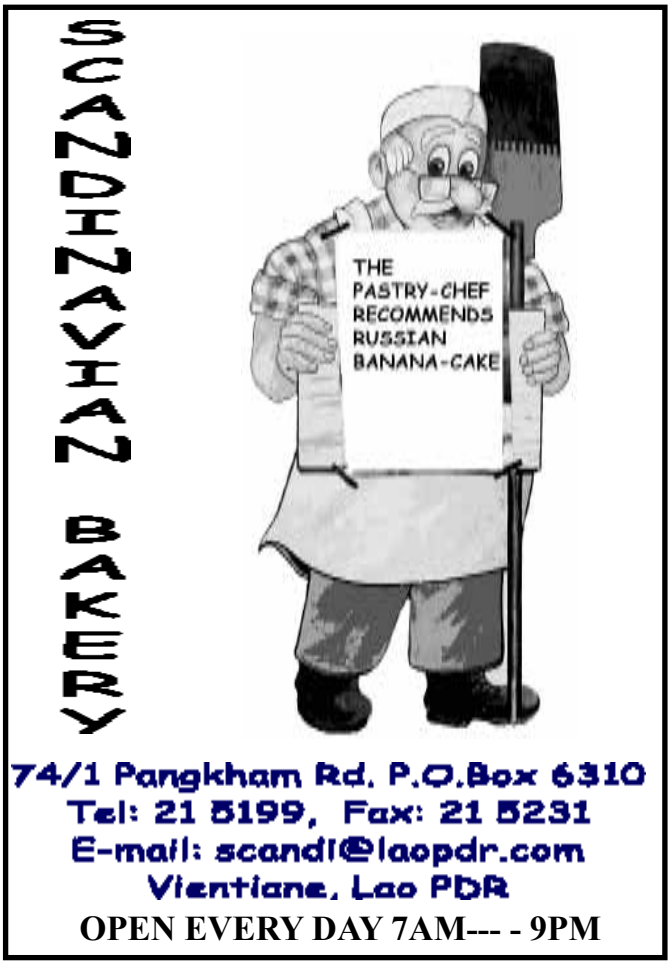
Le festival comporte cinq activités principales. Tout d'abord, un concours de logo est lancé, car le festival n'a pas encore son symbole distinctif. Graphistes professionnels et amateurs sont appelés à faire carburer leur inspiration pour donner à Fang Mae Khong un logo explicite et attrayant. Il y a, bien entendu, un prix à la clé. Une autre activité importante est la formation. Dans le cadre du festival des cours seront donnés par des danseurs chevronnés aux jeunes débutants. Les danseurs déjà aguerris pourront profiter des conseils d'artistes d'autres pays. Les organisateurs s'attendent à des échanges fructueux et enrichissants. Il y aura, bien sur, le concours de danse, moment très attendu par les divers groupes de Vientiane et des provinces, qui se sont entraînés sérieusement et qui rêvent de percer. La bataille promet d'être épique, pour le plus grand plaisir des spectateurs. Par exemple, un de ces groupes, Evolution, sous la houlette de Ananh, de Ban Mano à Luang Prabang et composé de huit membres, dont une fille, mais qui a une trentaine d'élèves, est soutenu par le restaurant l'Eléphant et le Centre culturel franco-lao de la ville. Les rencontres entre artistes lao et étrangers sont destinées à ouvrir aux danseurs lao des horizons nouveaux et à créer des contacts pour des échanges futurs. En effet, des danseurs connus, de compagnies prestigieuses seront présentes au Laos. Outre A'Corps avec Olé et le soliste Karim Amgar, il y aura Anothai, un artiste français d'origine lao, la troupe Silver Belle du Cambodge, le Plus 84 de Hanoi, Vongkot de Thaïlande, la troupe française De Facto de Lyon, et des artistes de Singapour, du Myanmar et de Malaisie. Parmi les groupes locaux, c'est Lao Bang Fai qui tient la vedette. Elle se produira aussi avec des handicapés avec le soutien de Handicap International de Belgique.

Enfin, c'est un laboratoire intéressant qui va se tenir à Vientiane, Luang Prabang et Thakhèk. Comme le souligne Olé Khamchanla, « *Fang Mae Khong, écouter le Mékong, c'est s'écouter mutuellement, entre nos pays, apprendre de nos différences et surtout pour les artistes lao, de montrer notre culture riche et diverse* ».

Le festival bénéficie du soutien du ministère de l'Information et de la culture, du ministère français des Affaires étrangères, et européennes de l'ambassade du Laos à Paris et de l'ambassade de France à Vientiane, des provinces de Khammouane et Luang Prabang, de l'Institut français de Vientiane, de l'Organisation internationale de la Francophonie, de la Région Rhône-Alpes et de nombreux partenaires locaux.

Programme

8-9 oct. : Vientiane : groupes locaux
10-14 oct. : tournée des villages autour de Vientiane
15-16 : Thakhèk : représentation internationale
18 oct. : concours Hip Hop
19-20 oct. : Vientiane : représentation internationale
22-23 oct. : Luang Prabang : représentation internationale
Du 8 au 23 oct. : ateliers de danse moderne et traditionnelle, lao et étrangers



Fausse guimauve

*Abutilon indicum*Malvaceae



La fleur de la fausse guimauve est jaune vif.



Les fruits ronds ressemblent à une roue dentelée.



Lorsque le fruit est bien mûr les carpelles s'ouvrent, laissant échapper les graines.

Biba Vilayleck

Oupkhao :lao
Kong khao :thaï
Côixay :vietnamien
Tbalkon :cambodgien
Country mallow :anglais

Ce petit arbuste à fleurs jaune vif peut être confondu, si l'on n'y fait pas attention, avec un hibiscus ou même avec l'une des nombreuses cucurbitacées que l'on trouve au Laos au bord des chemins. Mais son fruit si caractéristique nous indique qu'il s'agit bien d'un Abutilon dont les langues de la région évoquent la forme particulière : « boîte à riz » en lao et en thaï, « dents de moulin » en vietnamien et en cambodgien ; l'anglais et le français, eux, font référence à une petite Malvacée que l'on trouve couramment en Europe, la mauve.

Cette plante arbustive rudérale est originaire de la région indo malaise mais elle s'est bien acclimatée dans toutes les régions chaudes où elle est souvent cultivée comme décorative. Au Laos on la rencontre souvent dans les terrains vagues, au bord des chemins où, avec d'autres arbustes elle constitue des haies broussailleuses. Ses feuilles largement ovales, avec une base en forme de cœur, ont une marge irrégulièrement dentée ; elles sont flasques et couvertes, comme les jeunes tiges, d'un fin duvet. Les fleurs solitaires en bout de branche sont jaunes à cinq pétales entourant un pistil et des étamines de type hibiscus. Le fruit en forme de tambour est composé de 18 à 20 carpelles contenant les graines. C'est cette fleur jaune vif et ce curieux fruit qui font la valeur décorative de la plante ; elle forme, lorsqu'elle est bien entretenue, taillée et arrosée régulièrement, de jolis buissons. Mais elle a surtout une réputation comme plante médicinale aux usages nombreux et divers.

Au Cambodge les décoctions préparées à partir des racines sont absorbées par les femmes enceintes alors qu'au Vietnam les fleurs et les feuilles sont appliquées sur les blessures. Au Laos le docteur Souk-Aloun parle des propriétés décongestionnantes, stomachiques, antirhumatismales et diurétiques des feuilles ; l'écorce serait bonne contre la fièvre et les graines seraient laxatives. En Thaïlande les décoctions des tiges sont préconisées comme tonique et comme favorisant la digestion ; les racines soulageraient les infections urinaires, quant aux feuilles, écrasées avec un peu d'eau, elles sont appliquées sur les abcès dentaires et les gingivites. Tous ces usages se retrouvent également en Inde où nous avons relevé, entre autres, cette recette ancienne : la jeune fiancée doit prendre,afin d'avoir une grossesse facile, chaque jour des six mois précédant son mariage, une cuillère de poudre de fausse guimauve dans du miel. *Abutilon indicumest* cité jusque dans les textes arabes anciens et c'est d'ailleurs de cette langue que vient son nom scientifique.

Il faut enfin noter que cette Malvacée, comme presque toutes les plantes de la famille peut fournir des fibres, mais cet usage est anecdotique face à ses vertus médicinales.

Œufs farcis



Manila Vanthanouvong

Préparation et cuisson :

1) Sur le plan de travail au couteau hâchez des champignons le plus fin possible (vous pouvez aussi les mixer).

2) Dans une petite casserole faites fondre 20g de beurre, versez des échalotes et faites revenir sans coloration, puis ajoutez les champignons hâchés et laissez réduire jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de liquide. Salez, poivrez du moulin et laissez mijoter 5 à 10 minutes à feu doux.

3) Coupez vos œufs durs en 2 sur la longueur puis extrayez-en les jaunes et passez-les au tamis (ou au moulin à purée grille fine).

4) Mélangez vos jaunes avec les champignons, ajoutez une belle cuillère de béchamel faites bouillir puis rectifiez l'assaisonnement. Ajoutez, hors du feu, le persil.

5) Mettez à réchauffer le reste de béchamel.

6) Pendant ce temps, installez dls blancs d'œufs et garnissez-les de farce soit à la poche soit à la cuillère .

7) Allumez le four en position Grill.

8) Finissez la sauce:

Dans la béchamel brûlante ajoutez 2 jaunes d'œuf sans cesser de remuer au fouet puis versez 70g de gruyère râpé.

9) Retirez du feu et à l'aide d'une petite louche, nappez vos œufs farcis, arrosez le dessus du beurre fondu (20g) ainsi que du reste de gruyère râpé (30 g).

10) Faites gratiner 5 à 6 minutes sous le grill du four et servez chaud.

Ingrédients pour 4 personnes

- 6 œufs bien frais cuits durs (10minutes) refroidis et écaillés
- 2 jaunes d'œufs
- 200g de champignons nettoyés et épluchés
- 3 échalotes épluchées et finement ciselées
- 50g de beurre fin (20g + 30gr fondu)
- Un demi litre de sauce béchamel
- 100g de gruyère fraîchement râpé
- 1 grosse cuillerée de persil haché
- sel, poivre du moulin





Une adresse à retenir au bord de la Nam Ngum : le guest house « Khèm Ngum »

Somphavanh Siramath

A environ 90 kilomètres de Vientiane, le barrage de la Nam Ngum continue à faire la fierté des Lao.

Mais, s'il est supplanté aujourd'hui par de plus importants ouvrages d'art, son lac parsemé d'une centaines d'ilots, reste le lieu idéal , non loin de la capitale pour passer des week-end de rêve et de tranquillité. Les lao l'appelle, la mer du Laos. C'est un lieu assez unique pour se reposer, pratiquer la natation, les promenades en pirogue ou tout simplement la marche à pied. Le village de Ban Thalath du district de Kèo oudom , situé sur la rive sud-ouest du lac à quelques kilomètres du barrage est réputé pour son marché de poissons et de produits que les villageois des montagnes viennent y vendre. C'est ici que le visiteur trouvera le bon guest house coquet et confortable, au bord de la Nam Ngum, tout près du pont. Il s'appelle le « Khèm Ngum» et est tenu depuis plus de10 ans, par une famille lao sympathique, originaire du village.

Cet guest house, de style lao traditionnel, mais aux équipements modernes, propose tout un éventail de 85 chambres spacieuses, simples, doubles, à trois lits ou quatre lits pour les familles, mais aussi des chambres VIP, dont les prix, très raisonnables, varient de 50 000 à 120 000 kips par jour. Certaines sont équipées de ventilateur, d'autres de climatiseur et de télévision. Chaque chambre dispose de toilettes individuelles avec eau chaude et froide et d'un mobilier confortable.

Ce guest house ne se contente pas d'accueillir des vacanciers, il est aussi, régulièrement organisateur de réunions, de séminaires, de sessions de formation et de cérémonies plus festives comme les anniversaires ou les mariages. Il assure une restauration lao excellente.

Un lieu à ne pas manquer !
Tel : 023 431 490

AGENCE UNIVERSITAIRE DE LA FRANCOPHONIE

IFMT
Institut de la Francophonie pour la Médecine Tropicale

Recrutement

RESPONSABLE TECHNIQUE LOCAL
INSTITUT DE LA FRANCOPHONIE POUR LA MÉDECINE TROPICALE (IFMT)

Rattaché à l'administration des ressources informatiques, le responsable technique local est sous l'autorité administrative du directeur de l'IFMT et sous l'autorité technique du RTR.

Principales responsabilités

Sur le plan global (AUF) :

- Participer à des projets informatiques globaux ou régionaux de l'AUF ;
- Assurer une veille technologique, tester et valider des solutions techniques à des problématiques globales à l'AUF ;
- Participer au support utilisateur global
- Participer à la rédaction des documentations et manuels relatifs aux outils informatiques déployés.
- Veiller à l'information des utilisateurs et offrir des services aux usagers en réponse aux besoins

Sur le plan local (IFMT) :

- Appliquer le schéma directeur informatique en coordination avec le responsable technique régional
- Assurer le fonctionnement optimal et la maintenance quotidienne des systèmes informatiques de l'implantation (LAN, serveurs et postes clients)
- Assurer l'administration et la gestion technique des serveurs et des services
- Veiller à la sécurité des installations (**physiques, logiques, sauvegardes, mises à jour de sécurité des systèmes …**)
- Faire évoluer les systèmes et services associés, en coordination avec le RTR
- Produire la documentation des systèmes et réseaux
- Administrer les comptes utilisateurs sur les serveurs (création, modification, suppression)
- Assurer le processus de sauvegarde des données
- Enseigner les bases de l'informatique et de la bureautique aux participants
- Assurer l'assistance technique aux usagers et aux personnels (**postes de travail, imprimantes, réseau, visio-conférence, ...**)
- Installer, configurer et maintenir les serveurs et les postes de travail (**Ubuntu, Windows ..**)

Formation et compétences requises :

- Détention d'un diplôme BAC+4 en informatique
- Bonne maîtrise de la langue française (écrite et parlée)
- Expérience minimum de 2 ans en informatique (souhaitable)
- Connaissance d'Unix et de GNU/Linux, des technologies WAN (IP) et LAN (Ethernet)
- Notions sur les protocoles bas niveau de télécommunications (liaisons spécialisées)
- Connaissance des principaux logiciels Internet : BIND, Apache, Postfix/Exim, netfilter, CMS
- Intérêt pour les logiciels libres
- Intérêt pour la francophonie
- Aisance relationnelle, bonne communication, diplomatie, habitude du travail à distance (listes de discussion, messagerie instantanée)
- Organisation et rigueur
- Disponibilité et capacité d'adaptation
- Autonomie et sens de l'initiative

Candidatures:

Les dossiers de candidatures (lettre de motivation, CV et références) devront parvenir à l'administration de l'IFMT au plus tard le 1er mai à l'adresse suivant : B.P. 9519, IFMT, Vientiane ou par le courrier électronique : yves.buisson@auf.org

Compétition d'amitié de golf

Bouaphanh Vibounsak

L'ambassade du Vietnam au Laos, en collaboration avec le groupe Sacombank et la compagnie Long Thanh, a organisé la compétition d'amitié de golf Vietnam-Laos 2011.

Il s'agissait d'une activité célébrant le 9e Congrès du Parti populaire révolutionnaire du lao (PPRL) et la fête du Nouvel An lao (Boun Pymaï), avec la participation de 124 golfeurs vietnamiens et lao.

Le vice-Premier ministre du Laos, M. Thongloun Sisoulith a remercié l'ambassade du Vietnam, le groupe Sacombank et la compagnie Long Thanh pour l'organisation de cet événement, soulignant qu'il était le témoignage de l'amitié entre les deux pays.

A cette occasion, la compagnie Long Thanh a remis au Laos 350 000 dollars pour la construction d'écoles et de « maisons du cœur ».

Le golf est un sport très répandu dans le monde, et rassemble de nombreux adeptes au Laos où sa pratique a tendance à se propager, notamment au sein de la communauté étrangère et dans le milieu des affaires. Actuellement, il y a trois terrains de golf de niveau international à Vientiane. Avec un green comportant neuf trous, deux de dix-huit trous et deux centres d'entraînement, le golf se place en bonne position dans l'univers sportif local.



M. Thongloun Sisoulith (au centre) a souligné que cet événement était le témoignage de l'amitié entre le Laos et le Vietnam.

Le terrain de golf du km 14 est un terrain aux normes internationales utilisé lors de rencontres de référence. Il a aussi une autre particularité, des compétitions à but caricatif, y sont organisés dans le but de collecter des fonds pour les personnes défavorisées.

Le dernier terrain de golf de niveau international, a été inauguré à l'occasion des 25e Jeux d'Asie du Sud-est 2009, a Vientiane. Il est situé au km 18 (RN 13 sud) dans l'arrondissement de Saythani, à Vientiane. Ses 300 hectares de « green » et ses 27 trous font de lui un lieu privilégiés des amateurs et professionnels de golf.

JO d'hiver 2018: des Annecy soutenu par 62 % des Français

Xinhua

Environ 62% des Français ont soutenu la ville d'Annecy pour sa candidature à l'organisation des Jeux Olympiques (JO) d'hiver 2018, a-t-on appris lundi de la presse française citant un sondage officiel du Comité International Olympique (CIO).

Le président de la candidature d'Annecy à l'organisation des JO d'hiver 2018, M. Charles Beigbeder a exprimé que la ville est aujourd'hui bien mieux préparée qu'en décembre, lorsque ce sondage avait été réalisé, tout le monde faisait preuve de dynamisme autour du projet. Il a ajouté qu'il était convaincu que le soutien du public ne cesserait d'augmenter dans les prochaines semaines.

Le sondage de décembre dernier, commandité par le CIO, a été réalisé le même jour dans les trois villes candidates par le même institut. Selon les résultats, environ 63% des habitants de la Région Rhône-Alpes sont favorables, mais seulement 51% des Annéciens. Pour le CIO, le soutien populaire attache une très grande importance au moment de l'élection de la ville hôte.

A part Annecy, Munich (Allemagne) et Pyeongchang (Corée du Sud) ont aussi déposé leur candidature à l'organisation des JO d'hiver 2018. Le CIO va prendre sa décision finale en juillet à Durban en Afrique du Sud.



Dans l'objectif



Le 23 mars à Vientiane, le représentant de la faculté d'ingénierie de l'Université nationale du Laos, le Prof Dr Boualinh Soysouvanh, le corps professoral et les étudiants ont remis la somme 4 8000 000 kip à l'ambassadeur du Japon au Laos, M[me] Junko Yokota. Ce don est destiné à soutenir les victimes des catastrophes naturelles survenues le 11 mars dernier au Japon.



A l'invitation de l'Ambassadeur de la République Fédérale d'Allemagne, M. Peter Wienand, de l'Ambassadeur de France, M. François Sénémaud et de l'Ambassadeur, Chef de la Délégation de l'Union Européenne, M. David Lipman, une réception a été donnée le 31 mars à la Résidence de France à Vientiane, à l'occasion de la création de la Chambre de Commerce européenne en RDP Lao, en présence de M. Guy Apovy, actuel Président de la Chambre de Commerce et d'un public nombreux de chefs d'entreprises.



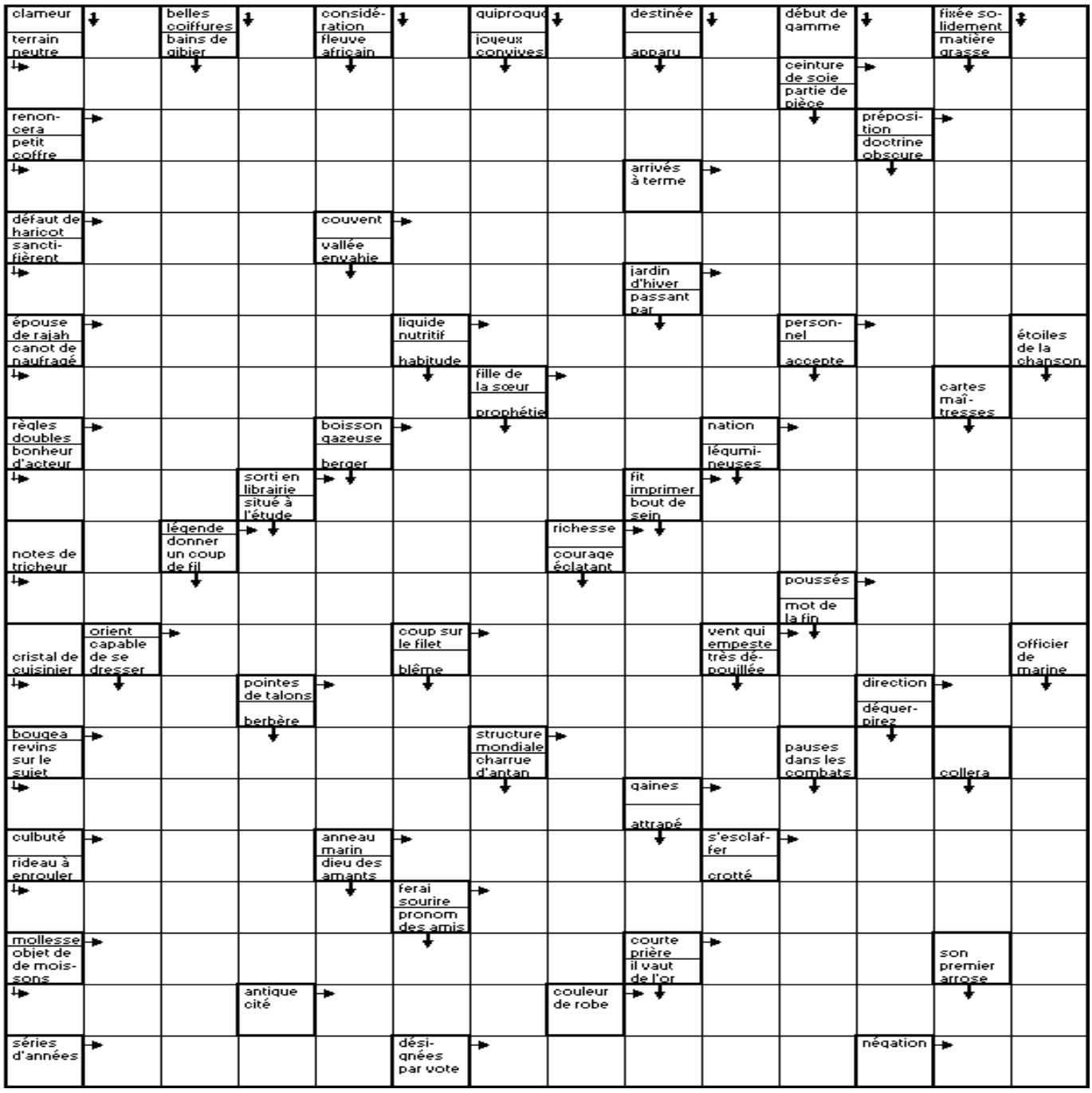
M. Daniel Gibert, auteur-photographe du livre *Laos, forgotten paradise, paradis oublié*, auquel le *Renovateur* a consacré deux pages dans son édition n° 633, a présenté son ouvrage dans la soirée du 30 mars au Centre de langue française. Dans l'assistance on a pu remarquer la présence du ministre auprès du bureau Premier ministre, président de l'Administration nationale du tourisme lao, M. Somphong Mongkonvila, du directeur du Comité lao pour la publication, M. Soukaseum Bodhisane et de l'ambassadeur de France au Laos, M. François Sénémaud.



Le 1er avril à Vientiane, la représentante de l'Organisation des Nations Unies au Laos, Mme Toby Fricker, a remis la somme 428 millions de kip à l'ambassadeur du Japon au Laos, Mme Junko Yokota. Ce don est destiné à soutenir les victimes des catastrophes naturelles survenues le 11 mars dernier au Japon.

Situation 205

Histoire du riz.
D'après une étude menée par des scientifiques américains et chinois à l'Université de Pékin, le riz est consommé depuis des milliers d'années. Le riz sauvage a été découvert il y a environ 16.000 ans et cultivé depuis 9.000 ans.
5.000 ans auparavant, dans la région du Mékong, on distinguait deux types de grains de riz : les grands et les petits. Tous deux étaient cultivés dans l'eau. Une fois le riz cuit, il collait c'est pourquoi il a été appelé "riz gluant" khao niao. Le riz gluant a été découvert en Asie du Sud. Les scientifiques ont d'ailleurs trouvé la preuve qu'il était cultivé dans le bassin du Mékong , à la fois dans les parties supérieure et inférieure, et plus particulièrement, dans le territoire de la République Démocratique Populaire Lao.
En l'an 500 de notre ère, le bouddhisme Theravada est arrivé avec les Indiens en Asie du Sud –Est apportant avec eux leurs coutumes et leur culture. C'est à ce moment-là que de nouvelles espèces de riz sont apparues dans la région dont une, blanche qui été appelée Khao Jao, riz blanc. Cette production de riz a été appelée "hetna".
History of the rice.
According to research American and Chinese scientists in Beijing University , people have known how to produce and eat rice for many thousands of years. They found the history of wild rice to be 16,000 years old and the planted rice to be 9,000 years old.
About 5,000 years ago, in the area of the Mekong River, there were two types of rice grains- the big and the small. They were grown in water. When this rice is cooked it will stick together, so people called it, "sticky rice". The sticky rice has grown well in Southeast Asia. Scientists have evidence of being grown in the bank of the Mekong, both in the upper and the southern banks, particularly, sticky rice was found in the territory of the Lao People's Democratic Republic.
In the year 500 A.D., Indian people brought Theravada Buddhism, its customs and culture to Southeast Asia. It was at that time that new rice species were brought to the region. The new species of rice is white, " Khao jao", the white rice. Rice production was called" hetna"
Nak Khonkhoua = chercheur= researcher, nak vitthagnsat= scientifique= scientist , khon amélica= américain= American, khon jinh= chinois= chinese, khon india= indien= Indian,phalit= produire= produce, kinh= manger= eat, khao= riz= rice, sassan phut hinanhan= le Bouddhisme Theravada, Theravad Buddhism, paphéni= coutume= custom, vatthanatham= culture= culture, pouk= planter = plant, khao niao= riz gluant= sticky rice= khao jao= riz blanc= white rice, namma= apporter= bring , hetna= cultiver le riz pluvial= plant the rainy rice.



Mots fléchés Solution du N. 635

A	■	R	■	A	N	I	■	B	■	T	■	V	■	O	■	A	■	B	■	F	■	Z	■	V	■
■	M	■	V	■	I	■	A	■	A	■	O	■	S	■	E	■	M	■	P	■	L	■	A	■	S
O	■	A	■	R	■	T	■	A	G	A	G	E	■	I	■	T	■	O	■	R	■	T	■	E	R
■	B	■	A	■	T	■	G	■	A	■	G	■	I	■	T	■	E	■	C	■	R	■	I	■	T
A	■	S	■	S	■	A	■	I	■	T	■	E	■	R	■	C	■	R	■	I	■	T	■	E	■
■	S	■	S	■	O	■	S	■	T	■	O	■	R	■	N	■	O	■	C	■	E	■	S	■	T
S	■	E	■	S	■	I	■	O	■	R	■	A	■	T	■	N	■	O	■	C	■	E	■	S	■
■	C	■	S	■	I	■	O	■	R	■	A	■	T	■	N	■	O	■	C	■	E	■	S	■	T
A	■	R	■	A	■	I	■	O	■	R	■	A	■	T	■	N	■	O	■	C	■	E	■	S	■
■	V	■	A	■	I	■	O	■	R	■	A	■	T	■	N	■	O	■	C	■	E	■	S	■	T
A	■	N	■	T	■	A	■	O	■	R	■	A	■	T	■	N	■	O	■	C	■	E	■	S	■
■	I	■	T	■	A

HOROSCOPE

Bélier 21 mars - 20 avril
Les évènements évoluent positivement. Une personne qui vous attire, arrive à la fin d'une période de transition et pourra, très bientôt, vous accorder plus de temps.
Taureau 21 avril - 21 mai
Vous aurez des relations harmonieuses avec vos proches, vous efforçant de les comprendre et d'assumer leur bien-être.
Gémeaux 21 mai - 21 juin
Vous pourriez vivre une histoire romantique, si vous laissiez votre imagination s'exprimer plus librement !
Cancer 22 juin - 22 juillet
La vie ne se résume pas qu'à aller de l'avant et à atteindre le sommet. Il est maintenant temps pour vous de faire un break, et de profiter de votre situation actuelle pour vous accorder du bon temps.
Lion 23 juillet - 22 août
Cette semaine, vous saurez vous créer un climat intime de premier ordre. Par des attentions délicates et mille petits riens, vous subjuguerez la personne qui partage votre vie.
Vierge 23 août - 22 septembre
La planète Mars soutiendra votre volonté de puissance. Elle intensifiera aussi votre intelligence et votre imagination.
Scorpion 23 octobre - 22 novembre
Vous volez au septième ciel de la passion. Les astres vous permettront de goûter aux joies amoureuses intenses. Vous aurez la côte, on vous remarquera plus que jamais.
Balance 23 septembre - 22 octobre
Vous serez enclin à la mise à jour de certaines questions existentielles restées sans réponses. Vous aurez un besoin d'éclaircir certaines situations qui paraissent, aujourd'hui, embarrassantes.
Sagittaire 22 novembre - 20 décembre
Ous pourriez faire de plus grands progrès, si vous arrêtiez de vous laisser transporter par des sentiments personnels. Il est temps de faire la part des choses, ne laisser pas certaines questions personnelles interférer dans votre vie active.
Capricorne 21décembre - 19 janvier
Le soleil apparaît enfin ! Et maintenant, vous aurez envie de vous détendre, pour souffler, après tous ces chamboulements vécus. Il suffit de regarder autour de vous pour réaliser que les choses ont évolué malgré tout.
Verseau 20 janvier - 18 février
Quelques illusions viennent vous perturber, et vous poussent à la rêverie. Méfiez-vous, car vos attentes peuvent aller bien au-delà du possible et du raisonnable.
Poisson 19 février - 20 mars
Les planètes ajouteront une touche de magie à votre vie amoureuse. Méfiez-vous de laisser libre cours à votre imagination, car la période sera très courte.

CINE CLF

« Cycle de courts-métrages spécial pays francophones »
Voir programme du Centre de langue française.



MUSÉES
Le musée du Vat Sisaket



Situé en face du musée Ho Prakèo rue Setthathirath, il a les mêmes horaires d'ouverture et est fermé le lundi et les jours fériés. L'entrée est de 5000 kip pour les étrangers et de 2000 kip pour les Lao. Ce Vat est un paradoxe historique car il est à la fois le plus ancien et le plus récent temple de Vientiane. En effet, il ne fut construit que quelques années avant l'invasion de la ville par les Siamois au début du XIXè et fut le seul à ne pas être détruit par les envahisseurs. Les travaux de fondation du Vat Sisaket, initiés par Chao Anou, le dernier roi de Vientiane, également connu sous le nom d'Anouvong, ont commencé très exactement le jeudi 4 mars 1819.

RADIO

- **Comme-ci comme-ça**
  Emission musicale qui propose un grand choix de musiques francophones et anglophones.
  Tous les samedis à 14h
  (FM1- 103.7)
- **Informations**

- Actualité mondiale : 17h50, 19h et en fin de soirée (à partir de 22h), tous les jours
  (reportages de Canal France International)

- **RFI**

- Radio France Internationale. Diffusée en modulation de fréquence sur **100.5**

TNL 1

- **Informations**
  Journal d'informations nationales et internationales.
  En français : tous les jours sauf samedis et dimanches à 19h45 et à 23h.
  En anglais : tous les jours sauf samedis et dimanches à 19h45 et à 23h00.
- **Informations en lao**
  Journal d'informations nationales et internationales
  Tous les jours à 7h, 12h, 19h et 21h
  << Edition Spéciale >> :
  résumé de l' actualité de la semaine, le dimanche à 19h

TV5 MONDE

« La banquière »
Réalisation : Francis Girod, 1980
Avec : Romy Schneider, Jean-Louis Trintignant, Jean-Claude Brialy, Claude Brasseur, Jean Carmet, Marie-France Pisier…
Sujet : Dans le Paris troublé de l'entre-deux-guerres, une femme belle et ambitieuse s'affirme dans un milieu détenu jusque-là par des hommes, celui de la haute finance…



Mardi 5 avril à 19h54


Dao COFFEE
BCEL
Mekong Tourism Forum 2011
27 - 28 May 2011
At Champasak Grand Hotel
Pakse, Champasak Province, Laos
* Mekong Tourism Forum
* Tourism Products Exhibition
* Food Festival
* Mini Marathon
Open to general public
from 09:00 - 21:00 daily
www.mekongtourismforum.org
Meet Mekong Sub-Regional Tourism Products
FREE ENTRANCE
Lao Airlines
Mekong Tourism


Lao people are kind at heart
Phi Mai Lao is the time for forgiveness and gratitude
เบียลาว
Beerlao
Lager Beer
LAO BREWERY COMPANY LTD.
LBC
Beer of the wholehearted people